

# CAOS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 15. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio.) Gran Bretaña es hoy un gran país a medias. Casi a oscuras. Con la industria reducida a la sexta o séptima parte de su rendimiento normal. Bajo la amenaza de restricciones en algunos alimentos de primera necesidad. Con frío en los hogares, en los trenes, en los restaurantes, etc. Y sobre todo sin saber cuánto tiempo podrá durar todo esto. Los mineros han desobediado la voz del Gobierno, que les pide regresen al trabajo mientras el Comité investigador estudia el pleito, y el Gobierno se ha negado a atender las sugerencias, que llueven de una y otra parte, para que negocié directamente con los mineros y ponga fin a esta angustiosa situación.

Mientras tanto, miles de obreros no han podido fichar ayer su entrada en las fábricas por falta de energía. "Cualquier trabajo que requiera el gasto de grandes cantidades de kilovatios ha tenido que ser suspendido. Ya veremos lo que sucede en el futuro", decía ayer un portavoz de la Vauxhall, que funciona al mínimo de sus posibilidades.

(Pasa a la página siguiente)

## El Gobierno se mantiene contra los huelguistas

### «Tengo a Heath contra las cuerdas», dice Wilson



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, martes 15 de febrero de 1972 — Epoca V — Año XII — Número 10.391 — Precio: CINCO Ptas.

## Bombardeos masivos en visperas del viaje de Nixon

### La reescalada sobre Vietnam causa nerviosismo en Pekín

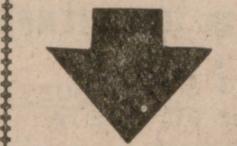
NUEVA YORK, 15. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—Las masivas operaciones de bombardeo americanas de-se-ve-n-ta y cinco días, especialmente contra el Vietnam, han sido brevemente interrumpidas durante el inicio de las negociaciones de la "bregua del Tet", en que las escuadrillas han desenganchado sus bombas sobre Laos, continúa. Probadamente, según una fuente del Pentágono, hasta que el Presidente Nixon salga rumbo a China este jueves.

Combinada a la decisión adoptada hace unos días de suspender las negociaciones en París, esta ofensiva aérea, que tras a la memoria los bombardeos más duros efectuados hace cuatro años, está produciendo cierta mixtura en los ambientes diplomáticos neoyorquinos, donde la pregunta que más se oye es: "¿Tienen estas acciones por objeto ver hasta dónde se puede ir sin comprometer eventualmente el acercamiento a Pekín? El "New York Post" se hace eco de la desazón que reina en las esferas comunistas, al señalar en su editorial que los encuentros de Pekín y de Moscú, mientras la guerra aérea se incrementa continuamente en Vietnam, deben producir "un sentimiento de traición equiparable —dice— a las emociones abrigadas por la derecha americana".

### NO SE TEME LA CANCELACION DE LA VISITA

De hecho, es evidente que Pekín empieza a reaccionar con cierto nerviosismo ante los masivos bombardeos que a tan pocos días de distancia de la llegada del Presidente Nixon, podrían inducir a Hanoi a temer que los líderes chinos tal vez abandonen a sus amigos y aliados en Indochina. Tras días de silencio, un editorial oficial publicado en la revista china declara que "cuando Nixon habla de paz, nosotros también".

A pesar de este endurecimiento —por lo menos en el



LONDRES. — Esta foto de clientes realizando compras a la luz de las velas, en Kensington (Londres), es una escena típica de estos días, en que con motivo de las restricciones eléctricas se producen cortes a lo largo del día. Normalmente, cada corte dura tres horas. Se llevan a cabo una o dos veces durante el día.

(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

UN POLVORIN DISPUESTO A ESTALLAR

## El papel político de la EOKA

Con una fuerza pacificadora de las Naciones Unidas en el territorio y ocho años de relativa pero tensa calma, Chipre revive ahora las presiones griegas y turcas que causaron los sangrientos acontecimientos de 1963-64. La reciente importación de armas checoslovacas a la isla y la presencia, desde hace meses, del "enosista" general Grivas, ponen un tono de inquieta espera en las gestiones del Gobierno de Atenas, que tratan de solucionar la disputa greco-turca.

Habitada casi cuatro mil años antes de Cristo, la isla ha visto pasar sobre sus 9.521 kilómetros cuadrados de extensión a fenicios, romanos, árabes, bizantinos...

Kypros (vocablo de origen griego, que significa "cobre") era la isla rica en yacimientos cupríferos que conquistara Ricardo Corazón de León en 1191 para cedérsela a la familia Lusignan.

Peró la historia de las tensiones chipriotas arranca de los tiempos en que era colonia inglesa (1925), cuando la población de origen griego, favorable a la unidad con Atenas o "Enosis", comenzó a fomentar la agitación contra los ocupantes de la isla. Esta campaña alcanzó su punto culminante al finalizar la Segunda Guerra Mundial.

La independencia chipriota fue alcanzada el 15 de agosto de 1960, siendo proclamado presidente el arzobispo Makarios, y el doctor Kutchuk, vicepresidente. Inglaterra fue autorizada a mantener en el territorio las bases militares de Pergamo, Episcopi y Famagusta.

La organización clandestina nacionalista, EOKA, está dirigida militarmente por el general Grivas, partidario decidido de la "enosis".

### LA E. O. K. A.

La organización clandestina nacionalista, EOKA, está dirigida militarmente por el general Grivas, partidario decidido de la "enosis".

## Plan de Londres para la paz en el Ulster

### MANTENIENDO EL PREDOMINIO PROTESTANTE

LONDRES, 15. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio).—El permanente conflicto del Ulster, que durante los últimos días de enero y primeros de febrero alcanzó su punto culminante, sigue latiendo con toda su intensa carga de injusticia y terror, si bien ha pasado a un segundo término en la actualidad inglesa, tapado, que no oculto, por las tempestades de la crisis de la producción de energía eléctrica, el golpe más duro que se le ha asestado a la industria británica de que Adam Smith publicara a mediados del siglo XVIII su "Estudio sobre la naturaleza y causas de la riqueza de las naciones". Sin embargo, de los entrebaldos de la Policía se filtran rumores de que continúan tejiéndose las bases sobre las que edificar una solución definitiva o, al menos, para que sirva de remedio temporal a la ola de disturbios desatada en la isla irlandesa en los últimos dos años.

El "Sunday Times" lo revelaba y ayer la Prensa, Radio y Televisión lo confirman, que el Gobierno británico tiene en avanzado estudio un plan para salir del punto muerto actual. La crisis de la huelga de los mineros ha desplazado su aparición, pero se calcula que dentro de diez días estará ante la mesa de todos los cuarteles generales políticos de estas islas invitando a discutir sobre el mismo.

El plan representa, indudablemente, un paso hacia adelante y, al igual que el de Harold Wilson

(Pasa a la página siguiente)

## Los cinco jordanos asesinados en Alemania eran espías israelíes

BEIRUT, 15. (Efe-Upi).—Los cinco jordanos asesinados el 6 de febrero en Bruhl, cerca de Colonia, eran espías israelíes, afirma el diario "Al Moharrer".

El diario, que mantiene estrechas relaciones con el movimiento palestino, añade que los jordanos fueron asesinados por guerrilleros palestinos cuando se dijo que "habían regresado indemnes a sus bases".

## GIBRALTAR, HORA DE LA VERDAD

DESDE el día 27 hasta el 1.º de marzo, sir Alec Douglas-Home, ministro británico del Exterior, permanecerá en España para tratar con nuestras autoridades la cuestión de Gibraltar. De pocos temas estarán tan bien enterados los españoles como de éste, de la marcha de los asuntos de Gibraltar. No hay español, ni inglés, por supuesto, que desconozca el estado de fondo de la cuestión, que en definitiva es éste: Inglaterra debe devolver el Peñón de Gibraltar a la nación a quien pertenece geográficamente e históricamente. La Organización de las Naciones Unidas determinó hace tiempo que Gibraltar debía pasar a la patria a la que pertenece, y que entre España y Gran Bretaña deberían establecerse las conversaciones pertinentes a tal efecto.

DESPUES de muchas y repetidas evasivas de Inglaterra para cumplir con lo ordenado por la comunidad de pueblos que

integran la ONU, se llegó en el pasado año, merced a la buena voluntad española y previa invitación de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, a establecerse un contacto entre López Bravo y sir Alec Douglas-Home en torno al problema gibraltareño. Este "pensar juntos" parece tenía como muy esencial objetivo que los ánimos se serenaran y quedase lugar para que el grave y latente problema entrase en rías de solución en una reunión que posteriormente habría de celebrarse en Madrid. Reunión que es la que se efectuará en los últimos días de este mes con la presencia en

nuestro país del Secretario del Foreign Office.

NO se sabe a ciencia cierta cuáles son los puntos de vista que traerá a Madrid Douglas-Home; no obstante, se habla sistemáticamente de que el Secretario del Foreign Office tratará de dejar a largo plazo la cuestión de la soberanía de Gibraltar y proponer un acuerdo parecido al que los ingleses establecieron con Argentina sobre el problema de las Malvinas. El acuerdo en sí no llega a otra cosa que a establecer más estrechos contactos entre los argentinos y los

habitantes de las Malvinas, población de unos 2.300 emigrantes ingleses que allí trasplantó Gran Bretaña cuando ocupó aquel territorio de pertenencia argentina, en virtud de ser parte de su herencia española. Pero el asunto de la soberanía quedó sin resolver y Gran Bretaña sigue reservándose el derecho de consultar a los habitantes de las Malvinas sobre su futuro, pese a las salvvedades que en torno a su derecho de soberanía hizo Argentina.

DE éstas y otras sutilezas se habla mucho estos días ante la próxima visita del Ministro inglés de Asuntos Exteriores. Por excusado debe darse que ni el pueblo español ni la situación de urgencia establecida repetidamente por las Naciones Unidas, esperan soluciones que dejen sin aclarar neta y concienzudamente que Gibraltar es parte integrante de España y que su soberanía ha de ser total y definitivamente española.



Momento de la jura del nuevo Delegado.—(Foto Cifra Gráfica.)

## Posesión del Delegado de la Juventud

MADRID, 15. (PYRESA.) En la sede del Consejo Nacional, el Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández-Miranda, ha dado posesión de su cargo al nuevo delegado nacional de la Juventud, don Guillermo Fernández Júlvez.

Estaban presentes en el acto el Vicesecretario General del Movimiento, delegados nacionales del Movimiento y otras personalidades.

El Ministro Secretario General celebró la palabra al delegado nacional cesante, don Gabriel Cisneros Laborde, después de cuyas palabras el nuevo Delegado Nacional pronunció un discurso.

Por último el Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández-Miranda, manifestó que sólo quedaba mostrar su gratitud a Gabriel Cisneros por los servicios prestados al frente de la Delegación Nacional de la Juventud y que estaba seguro que como consejero nacional del Movimiento seguiría prestando sus servicios al Movimiento y a España en abierta y encendida colaboración. En nombre del Jefe Nacional —terminó— doy posesión del cargo de nuevo Delegado Nacional de la Juventud a don Guillermo Fernández Júlvez.

titución, para restringir los derechos de la minoría turca, hizo estallar la guerra civil. Entonces, Inglaterra envió tropas para mantener el orden, y el conflicto se arregló con la llegada de una fuerza pacificadora de las Naciones Unidas, que aún permanece allí. La solución al enfrentamiento greco-turco se solucionó con la famosa "línea verde", que separa la vida de ambas comunidades a través de la Herms Street. Nadie se oponía a que unos y otros atravesaran la línea, simbólica en algunos casos, pero allí está, bajo la vigilancia de soldados finlandeses y daneses de las Naciones Unidas.

Grecia insiste en la unión de la isla al continente; Turquía exige la división de Chipre en dos zonas (griega y turca). Los últimos enfrentamientos ocurrieron en noviembre de 1967, produciéndose las sangrientas entre ambas comunidades, que provocaron la mediación de Estados Unidos y la entrada en acción de los soldados de la ONU. Un año antes, ya se habían producido choques armados, y como consecuencia de los hechos del invierno del 67, el general Grivas presentó la dimisión de todos sus cargos y terminó por abandonar la isla.

Desde que en 1960 Chipre adquirió su independencia de Gran Bretaña

La fortuna vuelve a sonreír a Valladolid. Esta mañana ha recibido el "nord" del último sorteo uno de los dos gordos anunciados para esta fecha.

En la Administración número 7 de la Plaza Mayor, que es donde ha sido vendido el número 2297, no han sabido darnos detalles sobre la venta de la serie allí distribuida. Se cree, sin embargo, que la serie ha sido vendida en decimos sueltos.

(LISTA EN PAGINA 2.ª)

(Pasa a la página siguiente)

# EL MINISTRO DE EDUCACION INFORMA A LAS CORTES

## Sobre la Ley y Financiamiento de la Reforma Educativa

MADRID, 15. (PYRESA). — "No vengo a hacer un recuento de éxitos, sino a exponerlos, en el sobrio lenguaje de los hechos, las realizaciones y los problemas que han estado presentes en esta experiencia inicial de la transformación de nuestro sistema educativo", dijo el Ministro de Educación y Ciencia ante las Cortes, al exponer a las mismas, en sesión informativa, la aplicación de la Ley General de Educación y Financiamiento de la Reforma Educativa.

En su discurso, don José Luis Villar Palasí manifestó, entre otras cosas: "En julio de 1970 dije ante el Pleno que la Ley General de Educación no puede ser una ley destinada al olvido de los repetidos legislativos, porque no es un texto de coyuntura en el que quiera apoyarse un equipo ministerial, sino una ley que está en la raíz más profunda de los deseos de nuestro pueblo, una ley que da respuesta a las necesidades objetivas de un auténtico desarrollo y a las aspiraciones de nuestro destino como nación, de un destino que tenemos que construir ahora desde las aulas en la tarea diaria de formación de los hombres que tendrán que protagonizar en una mañana al que no podemos cerrar los ojos."

serias dificultades que algunos pretenden y que, por el contrario, permite cubrir con seguridad la entrada en vigor de los restantes niveles, de acuerdo con las previsiones realizadas.

En relación con los problemas que afectan al personal docente, manifestó que las previsiones de crecimiento del sistema educativo plantean la necesidad de una política de flexibilizar el acceso a la docencia. "Este crecimiento de sistema —dijo el Ministro— ha obligado a la contratación periódica y masiva de profesorado no numerario y al incesante incremento de este personal, que de forma tan extraordinaria y generosa está contribuyendo en su gran mayoría a la tarea educativa."

### FINANCIACION DE LA REFORMA

Los presupuestos del Estado en educación —dijo más adelante—, ha crecido aceleradamente durante los últimos años: de 27.000 millones de pesetas en 1968 han pasado en 1971 a cerca de 62.000 millones —cifras que considero suficientemente expresivas de la sensibilidad del Gobierno y de las Cortes en materia de educación.

En relación con la construcción de centros docentes, manifestó que desde 1968 a 1971 se han terminado, para educación general básica, 975.960 puestos escolares, y se ha iniciado la construcción de otros 385.560, que estarán en funcionamiento en el próximo curso. Una acción similar ha permitido también un importante despegue en Bachillerato con la creación de 292.570 puestos, mientras que en las Universidades la política de expansión acelerada iniciada por decreto ley de 8 de junio de 1968, sobre necesidades urgentes de reestructuración universitaria, ha supuesto una importante habilitación de puestos escolares en este nivel.

Todo esto ha supuesto un considerable esfuerzo inversor. Las inversiones del Ministerio para 1971 han alcanzado un volumen de crédito comprometido de 23.034 millones de pesetas, lo que representa un porcentaje de ejecución de inversión del 99 por 100 de los recursos disponibles en el sector de educación.

### PROGRAMA DE IMPLANTACION DE LA LEY

"La realización práctica de la reforma educativa —añadió— ha exigido la formalización de un programa de aplicación de la ley, aprobado por decreto de 22 de agosto de 1970. Se trata de un programa flexible y elástico de acuerdo con los criterios que presiden la ordenación del sistema educativo y que está, por lo tanto, siempre abierto a la evolución de resultados y a la revisión que imponga la experiencia. Este programa ha sido cumplido rigurosamente hasta el momento. Durante el año académico se implantaron con carácter general los cuatro primeros cursos de la Educación General Básica, y en el presente año, el quinto de este nivel y el Curso de Orientación Universitaria. La experiencia durante estos años ha demostrado que la transición hacia el nuevo sistema educativo no plantea las

### Gratuidad y enseñanza no estatal

Respecto a estos temas el Ministro de Educación manifestó que la colaboración entre la sociedad y el Estado debe desarrollarse sobre bases más firmes y más positivas: participación de la enseñanza no estatal en la programación educativa, sistema de concesión de centros docentes, conciertos y otros actos de esta naturaleza. Será también a través de estos cauces como podrá hacerse realidad otro de los

objetivos de la ley: la gratuidad de los niveles.

La relación de las previsiones de creación de puestos escolares gratuitos de la Educación General Básica, según el proyecto del III Plan de Desarrollo, supondrá otro incremento del 40 por 100. Ante estas cifras —dijo el Ministro— no puede estar justificada ninguna actitud pesimista sobre la aplicación de la gratuidad.

### SITUACION UNIVERSITARIA

DE LA SITUACION CRITICA QUE INDOUBABLEMENTE ATRAVIESA LA UNIVERSIDAD COMO INSTITUCION EN NUESTRO PAIS, COMO EN EL RESTO DEL MUNDO, TIENEN LA CULPA MUCHOS FACTORES. UNOS INCONTINENTEMENTE DE CARACTER POLITICO, PERO TAMBIEN, Y EN NO POCA MEDIDA, LA APATIA E INCLUSO LA COBARDIA DE ALGUNOS. PREFERIRIA PODER CALLARLO, PERO ES INDOUBABLE QUE UNA GRAN MASA DE ESTUDIANTES PASANDO POR PARTE DEL PROFESORADO HASTA LOS PADRES DE FAMILIA Y EN GENERAL LA SOCIEDAD AFECTADA POR ESA SITUACION CRITICA, PREFIEREN DEMASIADAS VECES ADOPTAR UNA ACTITUD PASIVA. Y NO POCOS DE LOS QUE MUCHAS VECES CLAMAN POR QUE SE GARANTICE EL DERECHO Y EL DEBER AL ESTUDIO. DEJAN DE EJERCER LA PARCELA DE AUTORIDAD QUE LES COMPETE Y AFECTAN DIRECTAMENTE.

COOREMOS, POR LO TANTO, AFIRMO EL MINISTRO DE EDUCACION, EL RIESGO DE UNA DESERCIÓN COLECTIVA DE LA RESPONSABILIDAD Y FRENTE A ESTA AMENAZA, ES PRECISO QUE TODOS Y CADA UNO RECOOREMOS LA DIMENSION DE LA PROPIA RESPONSABILIDAD.

### DIALOGO CON EL MINISTRO

La intervención del Ministro de Educación y Ciencia, en su parte inicial, se prolongó durante más de hora y media. Finalizada la misma se concedieron unos minutos de descanso, tras los cuales pasó a responder a cada uno de los veinte procuradores que, por escrito, formularon varios centenares de enmiendas sobre los más distintos temas.

Estas fueron algunas de las respuestas de más amplio interés general:

### NINOS SIN ESCOLARIZAR

De acuerdo con los estudios realizados para la elaboración del III Plan de Desarrollo, los niños sin escolarizar o inadecuadamente escolarizados en los niveles de enseñanza obligatoria y gratuita, de orden de 1.500.000. El III Plan de Desarrollo sale al paso energí-

camente de este problema, señalando como objetivo prioritario la creación inmediata de un mínimo de un millón de nuevos puestos escolares.

### POSIBLES PERJUICIOS A LA ENSEÑANZA PRIVADA

Sobre los posibles perjuicios que está causando al sector privado la creación de centros estatales, debió decir que en ningún caso se ha creado un centro estatal que haya supuesto quiebra o perjuicio de ninguna clase a los centros así como la minuciosa programación que se está llevando a cabo con la participación de todos los sectores educativos, permitirá el óptimo aprovechamiento, sin duplicidades, de las inversiones públicas y privadas.

### GRATUIDAD DE LA ENSEÑANZA

El Ministro recordó que el ar-

tículo 94 de la Ley General de Educación dispone que en el más breve plazo, y como máximo al concluir el período previsto para la aplicación de la misma (diez años), la educación general básica, así como la formación profesional de primer grado, serán gratuitas en todos los centros estatales y no estatales, para lo cual el artículo 96 preveía los oportunos conciertos

### ASOCIACIONES ESTUDIANTILES

El Ministerio tiene un gran interés en fomentar las asociaciones de estudiantes, actualmente no lo numerosas y nutridas que fuera de desear. En cuanto a posibles modificaciones o al establecimiento de sistemas para regular la representatividad estudiantil, dada el nuevo régimen de autonomía de las universidades, se ha concedido a éstas la posibilidad de que a través de sus estatutos fijen sus propios criterios en cuanto a la representación de los estudiantes en las claustros y en sus órganos de gobierno.

## CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior)

Jahn ha impuesto la "legalización condicionada". El aborto deja de ser punible cuando concurren determinadas circunstancias, como violación, peligro de muerte para la madre o graves consecuencias para su futuro estado de salud, previsiones anormales en el niño, condiciones sociales inadecuadas para el desarrollo físico y psíquico del niño, etc. En cualquier caso, la intervención debe ser llevada a cabo por un médico.

### ATAQUE DE "L'OSSEVATORE ROMANO"

"L'Osservatore Romano" ha atacado con tal violencia este proyecto, que llega incluso a recordar a los alemanes los atropellos cometidos por un Gobierno que dio vía libre, hace un cuarto de siglo, a la eutanasia. Esta alusión, que se le antoja a Bonn grotesca, no es, sin embargo, el órgano del Vaticano el primero en hacerla. La propia Prensa alemana la ha hecho mucho antes de ahora. Apenas sal-

### Un polvorín dispuesto a estallar

(Viene de la página anterior)

taña viene siendo gobernada por el arzobispo Makarios (que en griego quiere decir "bendito"), que es a la vez arzobispo de Nicosia, etnarca de Chipre y presidente del país.

Makarios fue reelegido, por el 95 por 100 de los votos, en 1968 y su mediación ante Atenas y Ankara ha sido continua para evitar la guerra civil de la isla. Makarios luchador constante para la emancipación de Gran Bretaña fue deportado a las islas Seychelles en 1956, en un intento del gobernador inglés de la isla por mantener el territorio unido a la corona británica.

### EL REGRESO DE GRIVAS

El general George Grivas, que cuenta ahora setenta y dos años, fue desde el primer momento un abierto luchador por el despegue chipriota de Inglaterra, pero para unirse a Grecia. Grivas estaba ausente de Chipre desde hace años y en septiembre de 1971 desapareció de su casa de Atenas. Todos sabían dónde había ido, pero no la sabía dónde estaba.

Dos semanas después de su desaparición, el ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianou, declaró que estaba en Chipre y que se esperaba de él que su patriotismo le ayudara a no proveer intrigas. Lo cierto es que desde entonces no cesan los rumores de que el ex jefe de la EOKA está en la isla organizando un grupo de resistencia para originar desórdenes.

Ahora, el polvorín chipriota parece pronto a estallar ante la llegada a la isla de diez mil cajas de armas y municiones procedentes de Checoslovaquia, armas y municiones que el Gobierno de Atenas ha pedido a Makarios entregue inmediatamente a la Guardia Nacional greco-chipriota. ¿Está relacionada la presencia de Grivas en la isla con la llegada de estas diez mil cajas de municiones?

(Servicio de Documentación de PYRESA.)

## Caos en Gran Bretaña

(Viene de la página anterior)

Y así las demás. Miles y miles de obreros se vieron forzados ayer a prorrogar las vacaciones del fin de semana. Hoy serán más, pasado más y al otro mucho más, y si la cosa no se remedia, se piensa que antes de quince días habrá millones en paro, quizá veinte millones.

Está claro, sin necesidad de exageraciones, que la situación es grave, y está claro también que el Gobierno se complace en presentarla más grave aún, con la sana intención de levantar a la nación contra los mineros y forzarlos a volver a las minas o, al menos, aminorar la presión que ejercen contra los depósitos de carbón existentes y contra los suministros de fuel-oil. El Gobierno rogaba a los piquetes que suspendiesen sus acciones y que permitieran los transportes, con el fin de evitar el caos en la industria.

En las bocas de las minas hay en estos momentos unos nueve millones de toneladas de carbón de las cuales cuatro millones están listas y preparadas para ser llevadas a las centrales eléctricas. Además, en los almacenes de cada fábrica existen grandes "stocks" a los que sólo les falta la autorización y consentimiento de los piquetes para convertirse en los kilovatios que tanto necesita el país.

### LOS MINEROS NO CEDEN

La respuesta de los mineros a la súplica del Gobierno ha sido la de incrementar la vigilancia. Lo que se desconoce todavía es el precio que tendrá que pagar

por la victoria o la derrota. Este conflicto le llega a Edward Heath en un mal momento, cuando le gustaría concentrar todas sus fuerzas en la lucha que se ha de librar el jueves en los Comunes, cuando se someta a debate la legislación por la que el país se adapta al Mercado Común. La oposición en Westminster es creciente. Harold Wilson da un bote de alegría cada vez que se corta la luz en su casa, lo que sucede en tres ocasiones cada día. "Es la primera vez que tengo a Heath contra las cuerdas", se dice que ha dicho.

## Llamada del Vaticano a los obispos holandeses sobre la disolución de matrimonios

(Viene de la página anterior)

LONDRES, 15. (PYRESA). Los obispos holandeses deberán aplicar estrictamente el Derecho Canónico en lo que concierne a la indisolubilidad del matrimonio, según una carta dirigida al arzobispo de Utrecht por el prefecto del Tribunal de la Signatura Apostólica de la Curia Romana, cardinal Staffa, que ha sido divulgada recientemente, aunque fue enviada el pasado mes de diciembre.

El cardenal Staffa exige, asimismo, de los obispos holandeses que releven de su cargo a los presidentes de los tribunales eclesiásticos que no aplican las normas del Derecho Canónico. Los tribunales holandeses han anulado, efectivamente, un gran número de matrimonios, permitiendo así que pudieran volver a casarse por la Iglesia muchos católicos divorciados.

En la actualidad los obispos holandeses se hallan reunidos en Breda para estudiar la mencionada carta, aunque se han abstenido hasta el momento de hacer ningún comentario.

### CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la anterior)

ámbito de la retórica—, no parece temerse en ambientes oficiales americanos que la resaca aérea del conflicto pueda conducir, a última hora, a la cancelación de la visita. Se insiste en que el interés de Pekín en establecer relaciones con Estados Unidos es tan grande, que los líderes chinos no tienen más remedio que tragar tan amarga píldora. En esteras alledañas a ambientes chinos en Nueva York se subraya que Chu En-Lai parece haber decidido que Pekín no ayudará a Nixon a encontrar la solución de la guerra en Vietnam, pero tampoco exigirá que la solución de los demás problemas planteados entre ambas potencias deba depender de la conclusión satisfactoria de este conflicto.

Si Nixon tiene algunas nuevas ofertas que hacer en lo que atañe a Indochina —se informa—, éstas serán inmediatamente comunicadas a los representantes de Hanoi del Vietcong, del Ehemer Rojo (camboyano) y del Pathet Lao; pero son éstos, y no Chu En-Lai, quienes deberán decidir si son aceptables o no.

## CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior)

ofrece una buena base para la disolución de la que se puede partir. En su primer punto, establece la designación de un "segundo", una especie de vicepresidente, en representación de la minoría católica. Naturalmente, el jefe del Gobierno, según esta nueva Constitución, seguiría siendo protestante.

En el segundo punto, las intenciones apuntan a hacer volar el gran obstáculo que se alza en el camino de la paz. El intercambio de sospechosos sin juicio previo ha sido hasta ahora la mayor dificultad para reunir a todos los partidos políticos de estas islas en busca de una solución. Según el plan del Gobierno inglés, la política de intercambio sería modificada libremente para llevar a aquellos que están complicados en "casos" de los católicos en un segundo término,

## LOTERIA NACIONAL

MADRID, 25. (Cifra).—Lista de los números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional, sistema moderno, celebrado hoy: PREMIO DE CUATRO MILLONES DE PESETAS al número 42.391, que ha correspondido íntegramente a Madrid. Aproximaciones.—Premiados con 185.500 pesetas cada uno de los números 42.390 y 42.392, anterior y posterior, respectivamente.

### Calzados

MALLORCA

ALTAS CALIDADES

GRANDES EXISTENCIAS

Ferrari, 10

Tel. 228194

VALLADOLID

Centenas.—Premio de 10.000 pesetas para los números comprendidos entre el 42.301 al 42.400, excepto el número 42.391. Premio de 10.000 pesetas a los números terminados en 91. Reintegro de 1.000 pesetas a los números terminados en 1.



PREMIO DE CUATRO MILLONES DE PESETAS al número 22.972, que ha correspondido a Barcelona, Ceuta, Coruña, VALLADOLID, Guecho y Madrid. Aproximaciones.—Premiados con 185.500 pesetas cada uno de los números 22.971 y 22.973, anterior y posterior, respectivamente.

### EN TODO TIEMPO

- SU BODA
- SU BANQUETE
- SU FIESTA

HOSTAL FLORIDO

Teléfono 224417 VALLADOLID

Centenas.—Premio de 10.000 pesetas para los números comprendidos entre el 22.901 al 23.000, excepto el número 22.972. Premio de 10.000 pesetas a los números terminados en 72. Reintegros de 1.000 pesetas a los números terminados en 2. Premiados con 500.000 pesetas cada uno de los números siguientes: 70.264, 14.824 y 56.960.



Confecciones de CALIDAD

CASTILLO

SASTRERIA FINA

MIGUEL ISCAR, 15

Premiados con 200.000 pesetas cada uno de los números siguientes: 27.237, 400, 48.571 y 719. Premiados con 100.000 pesetas cada uno de los números terminados en 9.837 y 7.680. Premiados con 10.000 pesetas los números terminados en 023 026 097 109 152 198 215 333 345 558 620 770 792 873 942.



PLAZA MAYOR, 13 TELF - 222988 VALLADOLID

## SUCESOS

### Tres desaparecidos al hundirse una barca en el Tambre

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15. (PYRESA). — Tres personas desaparecieron en las aguas del río Tambre al hundirse una barca que se utilizaba para el transporte de una a otra margen del mencionado río. La barca transportaba nueve pasajeros, número considerado excesivo, y de ellos desaparecieron los hermanos José y Ma-

nuel González Fraga, de diecinueve y veinticinco años de edad respectivamente, y Benito Giguere Otero, de diecisiete años.

El accidente se produjo en el lugar de Chayan de Porto terminal municipal de Trazo (La Coruña). Actualmente se procede a rastrear el río para rescatar los cadáveres de los tres desaparecidos.

## Makarios, aclamado

NICOSIA, 15. (Efe-Reuters). — Centenares de greco-chipriotas han aclamado esta mañana al Arzobispo Makarios, Presidente de Chipre, al salir del Arzobispado, situado en la parte antigua de Nicosia, para dirigirse al Palacio Presidencial.

La multitud manifestó su adhesión a Makarios ante la pugna que mantiene su Gobierno en la actualidad con el de Atenas. La manifestación se produjo tras una conferencia de Prensa celebrada anoche en Nicosia por el embajador griego en Chipre, Constantino Panayotakis quien repitió la negativa expresada el domingo de que Grecia tuviera proyectos de destituir al Presidente Makarios por la fuerza o cualquier otro medio.

LIBERTAD  
P  
OR  
go  
atropel  
toda la  
hay que  
publicar  
bién el  
al resp  
de tiene  
ones y  
ciles de  
a no se  
gen de  
buenas r  
al volun  
C ON  
me  
du  
dos coch  
tiempo,  
Cuando  
cuquiera  
a ve  
dósele en  
tracto,  
o para  
miento d  
tertia y  
ciudad e  
boración  
difícil, m  
H a hec  
a los  
tráfico  
ramos te  
deborán  
pre cond  
tráfico m  
rísticas, l  
ea luego  
PU  
La  
chas cosa  
la vida d  
ya tiempo  
guntando  
realizan  
Fuerzas d  
nimar el  
existente  
gun día,  
mucho in  
minado el  
eso se pre  
letanos, s  
viven por  
ados a s  
laborinto  
de todo h  
die se ac  
venientes  
ro la opit  
cuanto a  
morirse si  
Reun  
Prov  
Celebró  
presiden  
ados fue  
ores que  
ficiación  
Presiden  
En la r  
recibido  
vienda cu  
al de 79  
boradas, d  
Subvenc  
res: 2.370.000  
EL MINIST  
a trav  
a cab  
bajada  
cios, c

# Valladolid 24 horas

Por lo que se habla, por lo que se dice por ahí, parece que en el grave problema de la circulación callejera el protagonista culpable es únicamente el conductor. Se le acusa de atropello, de tirar con su vehículo a los peatones y cruzar que toda la calle es suya. En algunos casos puede ser verdad y así hay que admitirlo, pero ha hecho muy bien el Ayuntamiento con publicar una nota en la que se recuerda a los peatones que también ellos "deben tener conciencia de sus obligaciones en cuanto al respeto de las vigentes normas de circulación y tráfico". Nadie tiene en exclusiva la posesión de la verdad, de la razón. Peatones y conductores forman parte de ese mundillo difícil de las calles de una ciudad, en las que cualquier desastre es posible y si no se adquiere eso, conciencia del deber ciudadano, al margen de cualquier otra susceptibilidad que pueda distanciar las buenas relaciones entre los que van a pie y los que se sientan al volante.

Con bastante frecuencia se dan accidentes—generalmente leves—en los que el causante no ha sido el conductor, sino el peatón. Son accidentes infortunados entre dos coches que chocan porque uno de los dos, o los dos al tiempo, han tratado de evitar el atropello de un viandante. Cuando un peatón cruza un semáforo en rojo o una calle cualquiera por un lugar que no está señalado para ello, obliga, a veces, a un conductor a frenar repentinamente, echándose encima el coche que viene detrás, o a desviarse de su trayecto, en un acto reflejo con peligro para otros peatones o para otros conductores. Si el peatón llega al convencimiento de que no hay una guerra declarada entre la infantería y la caballería y que lo mejor que le puede pasar a la ciudad es que atente por todas partes un espíritu de colaboración, la vida en nuestras calles será más amable, menos difícil, mucho menos peligrosa.

Ha hecho bien, sí, la Alcaldía, con acordarse de los peatones a los que nunca o casi nunca se multa por infracciones de tráfico. Es un llamamiento cordial, estimulante, que esperamos tenga los efectos que se buscan. Peatones y conductores deberán gastar sus energías no en discusiones y violencias sino en condenables, sino en lograr un Valladolid mejor, con un tráfico modelo en su género. Dadas nuestras especiales características, la colaboración no va a ser fácil, pero quizá por ello sea luego más valiosa.

MAXIMO

## Urge conocer las normas para la Campaña Remolachera 1972-73

### Ya hay excedentes de azúcar y será recortada la superficie de cultivo

#### Declaraciones del Presidente del Grupo Nacional

Hemos recibido una nota de don Adolfo Sánchez García, jefe del Grupo Nacional Remolachero, dando a conocer el avance de la contratación para la presente campaña. En ella se lamenta el retraso en el conocimiento de las normas que han de regir, y patentiza que a consecuencia del año excepcional de 1971 existían ya excedentes azucareros que forzadamente han de reducir la superficie de siembra en todas las provincias, a excepción de las andaluzas occidentales y de las extremeñas, que a estas fechas cuenta con raíces nacidas. Según nuestro comunicante, están fijados objetivos para una producción de 5.850.000 toneladas de remolacha y 450.000 de caña en busca de lograr una zafra de azúcar de 845.000 Tm. en régimen de protección-oficial-subsencionable. Las directrices para esta campaña están implicadas en las siguientes estipulaciones:

1.—La vigencia de las normas reguladoras de Campaña, tendrán aplicación para los tres años siguientes, con la revisión anual antes de septiembre del objetivo de producción (es decir, del contingente nacional y su distribución por zonas, de remolacha y caña y del azúcar que tiene protección) y del precio de la remolacha y del azúcar.

2.—Las zonas remolacheras antiguas se refunden en tres, que se denominarán:

—Zona Ebro y Centro (por fusión de las antiguas zonas primera, séptima y octava) con cuota de producción de 1.070.000 Tm. de remolacha.

—Zona Duero (antiguas zonas cuarta y quinta) con cuota de producción de 2.490.000 Tm. de remolacha.

—Zona Sur (antiguas zonas sexta, segunda y décima) con cuota de producción de 2.290.000 Tm. de remolacha.

El no haber sido publicadas todavía las normas reguladoras de la campaña y estar nacida la remolacha en la casi totalidad de la zona sur (Aragón occidental y Extremadura) ha impedido la aplicación de los contingentes provinciales e individuales, que únicamente podrán imponerse en Andalucía oriental (Granada y Jaén).

En virtud de un acuerdo interprofesional suscrito por la Agrupación Nacional de Productores de Remolacha y la Agrupación Nacional de Fabricantes de Azúcar, las "normas de contratación" para la próxima campaña serán las siguientes:

#### ZONA EBRO-CENTRO

- a) La contratación total de la zona no rebasará el 110 por 100 de las entregas efectivas registradas en la actual campaña 1971-72.
- b) Cada cultivador tendrá derecho a contratar el mismo tonelaje que haya entregado en la campaña 1971-72.
- c) El 10 por 100 restante se dedicará a atender a los agricultores que hubieran entregado remolacha en las campañas 1969-70 y 1970-71 y que no lo hayan hecho en la última por razón de rotación de cultivo, reservando del mismo el 10 por ciento para los nuevos regadíos.

#### ZONA DUERO

- a) La contratación total no rebasará el 90 por 100 de las entregas efectivas registradas en la actual campaña 1971-72.
- b) Cada cultivador tendrá derecho a contratar un tonelaje equivalente al 85 por 100 de las entregas efectivas que haya realizado durante la campaña 1971-72.
- c) Con cargo al 5 por 100 restante se atenderá a los agricultores que hubieran entregado remolacha en cualquiera de las campañas 1969-70 y 1970-71 y que no lo hayan hecho en la última por razón de rotación de cultivo, reservando el uno por ciento a los nuevos regadíos.
- d) La cifra que se asigna a cada uno de estos cultivadores, no será superior ni al 75 por 100 de sus entregas en la campaña 1971-72 ni al 70 por 100 de sus entregas en la campaña 1969-70.

Por tanto, como el control ha de llevarse rigurosamente a nivel de fábrica y de grupos provinciales remolacheros, los cultivadores observarán las normas establecidas. La remolacha producida sin contrato será rigurosamente rechazada por las fábricas, y la que se produzca rebasando la cuota convenida y contratada quedará sometida a las cargas financieras que sobre ellas puedan establecerse.

3.—La semilla necesaria para el cultivo de una hectárea se fija en los 16 kilos, de los que el 75 por ciento (12 kilos) es de retrada obligatoria de las fábricas azucareras y el 25 por 100 restante de semilla de importación si así se desea por el cultivador (es decir, 4 kilos por hectárea) distribuida esta última por los grupos provinciales remolacheros.

4.—La prima de compensación de portes, que únicamente percibirán las entregas...

rán las entregas de remolacha en fábrica azucarera, será de 125 pesetas por tonelada. De ellas percibirán a cuenta de la compensación definitiva las cantidades que en función de la distancia indicamos:

De 0 a 30 km. ...	90 ptas.
De 31 a 60 km. ...	115 "
De 61 a 100 km. ...	140 "
De 101 a 150 km. ...	165 "
Más de 150 km. ...	190 "

5.—En cuanto al precio de la remolacha para la próxima campaña, queremos recordar:

—Que en junio del año 1971, el Grupo Nacional Remolachero presentó un estudio de costos, en el que se demostraba que debía incrementarse en 195 pesetas el precio de la tonelada de 16", establecido en 1.400 pesetas desde 1968.

—Que de los estudios realizados por las Comisiones de Trabajo y Especializadas del FORPPA, se había llegado a la aceptación de una subida de 80 pesetas tonelada como cifra mínima, como mejora al sector agrario dentro de una petición de elevación de 2 pesetas por el kilo de azúcar (con el que se mejoraría igualmente al sector industrial, a la comercialización y se desgravaría al FORPPA en parte de las subvenciones planeadas).

—Que el incremento de 80 pesetas tonelada de raíz contaba con la aquiescencia de los representantes del Ministerio de Agricultura en la Comisión de Trabajo del FORPPA y la conformidad del sector remolachero, aunque ello implicaba un sacrificio en sus reivindicaciones tanto mayor cuanto que se refiere a una mejora a percibir en los finales de este año y comienzo del que viene.

#### NOTAS DE LA ALCALDIA

### Sobre mendicidad callejera

Se recuerda a los vecinos que estando prohibida por el ordenamiento legal vigente la mendicidad callejera, deben abstenerse de fomentar esta actividad dando limosnas indiscriminadamente a personas de las que no tengan constancia fehaciente de una verdadera necesidad. Por otro lado, existen diversos organismos encargados de proporcionar ayuda, tanto económica como sanitaria y de asistencia, a todas aquellas personas que verdaderamente lo precisan; organismos a través de los cuales deben canalizarse estas ayudas para llegar, entre todos, a evitar ese lamentable espectáculo mendicante que no debe proliferar en descredito de la ciudad y de sus habitantes.

#### LA CIRCULACION DE LOS PEATONES

En estos momentos, en que el Ayuntamiento, con la colaboración del vecindario, pretende hacer un serio estudio para llevar a una más perfecta, segura y amable ordenación del tráfico en nuestra ciudad, conviene recordar que también los peatones deben tener conciencia de sus obligaciones en cuanto al respeto de las vigentes normas de circulación y tráfico.

Respetar las señales luminosas, utilizar las zonas acotadas para pasos de peatones, circular por las aceras y evitar los cruces de las calzadas en diagonal o por zonas peligrosas es síntoma de buena educación ciudadana. Pero sobre todo contribuye a una mayor seguridad para los propios peatones y en segundo término, a otros problemas a todos los que nos rodean, tener que usar las calles de la ciudad, sean viandantes o conductores.

## Audiencia Pública

### Hurto en Rioseco

"Pobre Castilla la llana, que no puede ver el mar..."  
PEREZ DE AYALA

Pedro C. V., vecino de Rioseco, padece una oligofrenia en grado de debilidad mental, y ha sido condenado anteriormente por cuatro delitos de robo. El día primero de agosto último, como viera aparado un coche propiedad de Sabino Pérez Martínez, a la puerta del domicilio de un familiar en la citada Ciudad de los Almirantes de Castilla, calle de las Arenas, por más señas, metió la mano por la ventanilla bajada y se apoderó de una cartera que contenía cinco mil pesetas y diversa documentación, sin que se haya recuperado nada hasta el momento.

Procede imponer seis meses de arresto mayor, con sus accesorias legales y pago de las costas en concepto de autor de un delito de hurto del artículo 514.º del Código Penal, con la concurrencia de las agravantes de reincidencia como cualificativa y la atenuante primera del artículo 9 en relación con la eximente primera del artículo 3, debiendo indemnizar a Sabino la suma de cinco mil pesetas.

La defensa solicitó dos meses de arresto mayor e indemnización de cinco mil pesetas al perjudicado.

### Sentencias de la semana

«HURTO EN RIOSECO»  
«Fero, de toda España, Castro [lla es mejor, porque fue de los otros (el) [comienzo mayor...»  
FERNAN GONZALEZ

La Sala de lo Criminal ha condenado al procesado en este sumario, Pedro C. V., en concepto de autor de un delito de hurto con la concurrencia de la agravante de multitrecidencia y la eximente incompleta de estado mental, a la pena de tres meses de arresto mayor, con las accesorias legales correspondientes y el pago de las costas procesales.

En concepto de indemnización deberá abonar al perjudicado y dueño del coche, don Sabino Pérez Martínez, la suma de cinco mil pesetas.

Y por sus propios fundamentos se aprueba el «auto» de insolvencia que consulta el Instructor, debiendo pasar la sentencia, una vez firme, a informe del Ministerio Fiscal a efectos del Decreto de indulto de 23 de septiembre pasado.

FERNANDO APARICIO

### TOCOLOGO CONDENADO POR IMPRUDENCIA

MADRID. (Cifra)—La Sala Segunda del Supremo ha modificado una sentencia de la Audiencia Provincial de Barcelona en la que era condenado Jorge Carreras Navall, jefe de un equipo de Tocología del Servicio Sanitario del Seguro Obligatorio de Enfermedad en Tarrasa, como autor de un delito de imprudencia simple antirreglamentaria, a cuatro meses y un día de arresto y a indemnizar con 250.000 pesetas a los herederos de la víctima. La nueva sentencia le condena como autor de un delito de imprudencia temeraria a tres años de prisión y a pagar la misma indemnización.

El doctor Carreras, con sanciones de apercibimiento y una de suspensión de empleo y sueldo durante un mes, por su falta de asistencia a una parturienta y sus reiteradas ausencias injustificadas, residía en Barcelona, en vez de tener su domicilio en Tarrasa, como le era obligado por su cargo. En la madrugada del 1 de septiembre de 1964 le avisaron por teléfono que había ingresado en la clínica la parturienta María Guzmán Ortega, sobre la cual existía una nota en su expediente, del propio doctor Carreras, por haber tenido complicaciones en parto anterior. La comadrona que habló con el médico le comunicó que el parto en esta ocasión se presentaba normal y el médico no se personó hasta mediodía, pese a que los subordinados que relevaban a la citada comadrona le advirtieron que podía haber complicaciones en el estado de María Guzmán.

Ayudantes y compañeros del doctor Carreras opinaron que debía ser intervenida la paciente, al agravarse en días sucesivos, y el doctor Carreras desestimó opiniones, limitándose a tratamiento de antibióticos y transfusiones.

El 7 de aquel mismo septiembre María Guzmán falleció y el tocólogo era procesado.

Contra la sentencia de la Audiencia de Barcelona interpusieron recurso el condenado y el fiscal, adhiriéndose a este segundo, en nombre de la familia de la fallecida, don Leopoldo Torres Boursault, y la Sala II del Supremo ha desestimado el recurso del tocólogo, aceptando el del representante de la ley.

#### Matrícula gratuita en el Instituto «Zorrilla»

A partir de hoy y hasta el 15 de marzo queda abierta la solicitud de matrícula gratuita para alumnos libres.

#### Anuncie en este Diario

### Visita de los gestores administrativos al Gobernador Civil



Ayer, con motivo de la toma de posesión de la nueva Junta Rectora de la Delegación Provincial del Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Valladolid, una comisión de gestores, al mando del nuevo delegado, don Ramón Buriel Pelón, cumplimentó al gobernador civil, don Alberto Ibáñez Trujillo.

### La ciudad de Ponce (Puerto Rico) desea firmar con Valladolid un pacto de amistad

Don Juan H. Cintrón, alcalde de la ciudad de Ponce, segunda en importancia de Puerto Rico, ha expresado su deseo de firmar un Pacto de Amistad con Valladolid. El alcalde Cintrón expresó públicamente su deseo de que este pacto se firme en el presente año de 1972, en el que se cumplen los 280 años de la fundación de la ciudad de Ponce por el conquistador vallisoletano —nacido en Santervás de Campos— don Juan Ponce de León.

La comunicación ha sido hecha al alcalde de Valladolid, don Antolín de Santiago y Juárez, por el director de la Casa de Puerto Rico en España, don Ramón Darío Molinary Matías. El señor Molinary comunica en su carta que un busto de Ponce de León, similar al que se instaló hace unos meses en el jardín de nuestra Casa-Museo de Colón, ha sido instalado en la sala principal de la Biblioteca Pública de Ponce (Puerto Rico).

Ayer, con motivo de la toma de posesión de la nueva Junta Rectora de la Delegación Provincial del Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Valladolid, una comisión de gestores, al mando del nuevo delegado, don Ramón Buriel Pelón, cumplimentó al gobernador civil, don Alberto Ibáñez Trujillo.

El Gobernador se interesó por varios detalles sobre la profesionalidad de los gestores, teniendo palabras de aliento para esta profesión, que demuestra su vivencia actual dentro de la sociedad y pone de manifiesto la importante misión que desempeña.

# Instituto

## PUERTAS DE TUDELA



La gente se pregunta muchas cosas en relación con la vida de la ciudad. Hace ya tiempo que se viene preguntando si las obras que se realizan en las llamadas Puertas de Tudela para eliminar el paso a nivel existente van a concluir algún día. Desde luego hay mucho interés por ver terminado el nuevo paso y por eso se preocupan los vallisoletanos, sobre todo los que viven por allí y se ven obligados a salvar cada día el laberinto de las obras. Cuando todo haya terminado nadie se acordará de los inconvenientes ahora pasados, pero la opinión es general en cuanto a que nadie quiere morirse sin ver esto acabado. (Foto Carvajal.)

### Nuevo domicilio de la Delegación de la Vivienda

Se ruega al público que, a partir de hoy, y hasta el día 21, se abstenga de acudir a las Oficinas de la Delegación de la Vivienda, por estar efectuándose el traslado a su nuevo domicilio, en la calle de las Angustias, 9, planta primera.

### VIII CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL Peregrinos vallisoletanos irán a Valencia

El VIII Congreso Eucarístico Nacional se celebrará en Valencia y culminará en la semana del 22 al 28 de mayo. El Congreso ha tomado como lema estas palabras del Concilio: «La Eucaristía fuente y cumbre de toda evangelización» (P. O. 5). Las comisiones doctrinal, pastoral y litúrgica han elaborado el temario que en las sesiones de estudio expondrán eminentes teólogos nacionales y extranjeros, han programado los actos de formación eucarística del pueblo cristiano y han dispuesto las celebraciones piadosas de forma que todas ellas se ordenen a la eucaristía, corazón y centro de toda vida litúrgica.

La Delegación Diocesana de Peregrinaciones en Valladolid ha recibido del Prelado el encargo de organizar, a nivel diocesano, las celebraciones eucarísticas encaminadas a la ambientación y preparación del Congreso Nacional. Oportunamente, dicha Delegación informará de los actos incluidos en estas celebraciones diocesanas y, en su día, de los diversos itinerarios y condiciones que se determinen para el desplazamiento de la peregrinación de Valladolid a Valencia. Entre tanto, los interesados pueden pedir los detalles que necesitan a la Delegación Diocesana, Leopoldo Cano, 14, primero B. Teléfono 22 11 18, de once a dos.

#### PUBLICACIONES

### Revista «Venta de Baños»

Acaba de aparecer el primer número de la revista gráfica «Venta de Baños», que edita la Asociación Católica de Padres de Familia de aquella ciudad. En su primer editorial se pone de manifiesto que no hay exceso de optimismo —todo el mundo sabe las dificultades de cualquier publicación, sobre todo en localidades pequeñas—, pero hay en todo el cuadro de redacción muchas ganas de trabajar, y eso es muy importante.

La revista ofrece informaciones y comentarios sobre las más variadas actividades, entre las que las culturales ocupan varias páginas. Hay secciones dedicadas al cine, al teatro, la música moderna, con una entrevista a Camilo Sesto, poesía, deportes, historia, etc., sin olvidar una página dedicada a pasatiempos.

Descamamos a esta nueva publicación una larga vida y muchos exitos.

## Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

Celebró reunión la Comisión Provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del Delegado Provincial, y entre otros asuntos tratados fueron examinados 34 expedientes de otros tantos promotores que pretenden construir 469 viviendas, otorgándose la Calificación Provisional a 29 expedientes comprensivos de 381 viviendas.

En la reunión dio cuenta el Delegado Provincial de haberse recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda cuatro Calificaciones Definitivas que comprenden un total de 79 viviendas, así como de que por dicha Dirección fueron abonadas, desde la reunión anterior, las siguientes cantidades:

Subvenciones a fondo perdido por los promotores: 2.370.000 pesetas

EL MINISTERIO DE TRABAJO.  
a través de la Dirección General de Promoción Social, lleva a cabo un Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores en los sectores Agropecuario, Industrial y Servicios, de todas las provincias españolas.

EL SANTO DEL DIA

SANTOS FAUSTINO Y JOVITA, MARTIRES (+ 122)

Estos dos fortísimos mártires del Señor fueron hermanos, muy ilustres por sangre, y naturales de Brescia, ciudad de Lombardia.



Estos dos fortísimos mártires del Señor fueron hermanos, muy ilustres por sangre, y naturales de Brescia, ciudad de Lombardia.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 15 de febrero de 1972. Van transcurridos 45 días del presente año y faltan 321 para llegar a 1973.

CADA DIA SU REFRAN

"Mal va el gallo cuando le pica el papo." Porque es señal de hambre.

ESPECTACULOS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Tora! Tora! Tora!" (2). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Dos hombres contra el Oeste".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Música de cine. 16.30: "Simplemente María", novela original de Celia Alcántara.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas: "Amantes bajo el terror" (cap. 27).

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.15: Discoteca 2. 17.15: Concierto. 18.00: Decoración. 19.00: Ampelús. 19.15: Miscelánea. 19.40: "Agro".

FARMACIAS NOY HACEN GUARDIA

Fuente Dorada, 34 Gamazo, 30. Real de Burgos, 15 (Santa Clara). Magallanes, 25 (Puente Colgante).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutua de Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa.

Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las 6.30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

IGLESIA DE MARIA REINA DE LA PAZ (Padres Capuchinos)

Horario de misas para domingos y días festivos: Por la mañana, a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 y 13.30.

Misa vespertina en sábados y vísperas de fiestas: A las ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana y siete y media de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve, por la tarde a las ocho oración comunitaria del santo rosario.

VENERABLE COFRADIA DE LA PRECIOSISIMA SANGRE

Mañana darán comienzo los cultos cuaresmales con misa rezada a las siete y cuarto de la tarde.

Junta general de doctores en Filosofía y Letras y en Ciencias

Tuvo lugar el domingo, en el Instituto "Zorrilla", la Junta general del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del Distrito Universitario.

MEDINA DEL CAMPO

Don Carmelo Romero presidió la reunión de la C. I. T. E.



El Delegado con la C. I. T. E. local, en un momento de la reunión.

(De nuestro corresponsal López Anderson.) Recientemente se reunió en la Alcaldía el delegado provincial que asistieron el delegado provin-

cial de Información y Turismo, don Carmelo Romero y el jefe de la Oficina de Turismo de Valladolid.

ción Femenina para que el horario de visita al Castillo de la Motilla fuera ampliado, sin que con ello se perjudicase su cotidiano funcionamiento.

El Alcalde tuvo palabras de salutación y bienvenida para el Delegado Provincial recientemente incorporado a Valladolid.

Don Carmelo Romero pronunció unas frases de agradecimiento y se congratuló del desarrollo de Medina.

La Comisión quedó constituida por los siguientes miembros: Presidente, don Ignacio Sánchez López, alcalde; vicepresidente, don Emiliano Fernández Garrido, teniente alcalde y presidente de la Comisión de Festejos; don Mariano García Sánchez, cronista de la Villa, arceprioste, reverendo don Fructuoso de Paz y Paz; doña Juana Escudero, catedrática de Historia, los concejales don Alejandro Lorenzo de la Calle, don Luis Santos y don Jesús de Ávila; Presidente del Sindicato de Hostelería; corresponsales de Prensa, señor Gonzalo Santos de "Diario Regional" y don José-Angel López Anderson, del diario LIBERTAD; secretario y jefe de la Oficina de Información y Turismo, don Pablo Cermeno.

Una vez dados a conocer los proyectos y aspiraciones de Medina en materia turística y cultural, fueron aprobados los siguientes temas:

Que Medina quede incluido en el programa nacional de Festivales de España, estudiándose la forma de que éstos se celebren en la Plaza de Toros o en un teatro.

Cooperación del Ministerio para la fiesta de exaltación del vino, que con tanto éxito se celebró el pasado año así como para la publicación y difusión de los tradicionales y típicos encierros de toros, considerados como fiesta de interés turístico.

Celebración de un Campeonato Regional de Galgos, de tanta tradición popular en esta zona.

Programar la organización del Día del Turista con distintos festejos, así como solicitar de los restaurantes y otros establecimientos turísticos una rebaja de precio, así como otras ventajas para los turistas que en ese día puedan visitarnos.

Campañas culturales, tales como Operación Primavera, Paz en la Tierra, etc.

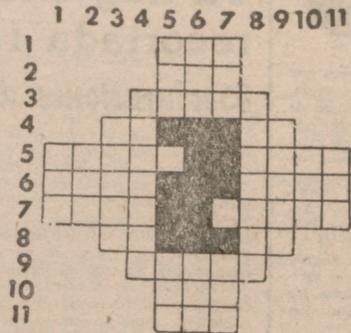
A propuesta del jefe de la Oficina de Turismo de Valladolid y unánime punto de vista de todos los asistentes se pidió constara en acta haber gestiones ante la Se-

cción Femenina para que el horario de visita al Castillo de la Motilla fuera ampliado, sin que con ello se perjudicase su cotidiano funcionamiento.

Se volvió a tratar de la Plaza Mayor de la Hispanidad solicitando el que de manera oficial sea denominada así la Plaza Mayor medinense, pidiéndose también la aceleración de las obras de restauración del Palacio Testamental.

A propuesta de don Gonzalo Santos López se reivindicó el tratado, hace dos años, de levantar un monumento o monolito a la figura de la obra "El Caballero de Olmedo" en lugar donde fue inspirada la obra viéndose la posibilidad de instalar en el mismo una fuente o algún motivo de atracción turística. Se pidió hacer gestiones a través del Ministerio de Información y Turismo, Diputación Provincial y los Ayuntamientos de Medina y Olmedo, ya que en el término medio de los referidos municipios sería el lugar donde se instalase.

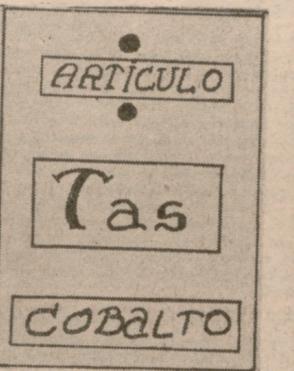
TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Apócope. 2: Ruega. 3: Guisado hecho y sazonado con el hígado del mujol o del sargo. 4: Preposición inseparable. Artículo. 5: Suspensiones o términos de la jornada. Animales salvajes bovidos. 6: Arbusto leguminoso papilionáceo, con flores rojizas. Persona o efecto que se señala como fianza de un pago. 7: Practique cierto deporte. Tocar la flauta. 8: Lengua hablada antiguamente en el Mediodía de Francia. Nota musical. 9: Evite. 10: Diminutivo. 11: Lista.

VERTICALES.—1: Porción de masa de harina y agua. 2: Nostriza. 3: Seco, estéril. 4: Cae

JEROGLIFICO



¿COMO ES EL COLCHON?

enfermo. 5: Astro. Mirar. 6: Labre. Tuesto. 7: Al revés, perro. Contracción. 8: Esquivada. 9: Cerco de madera, en diminutivo. 10: Al revés, uno. 11: Al revés, a un mismo nivel.

(LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

AVISOS

PAGOS DE HACIENDA

Monte Alto, S. A.; Fidel Martínez, Cándido Álvarez, José Casanova, Isidoro Astruga, Enrique Álvarez, Luis Fuente de la Calle Granja del Molino, Guillermo Hernández Rodríguez, Juan García de la Cruz, Félix Cuadrado, Francisco Armero, Francisco Rosique, Casa Social Católica de Valladolid, Eusebio Novo, Juan Enrique Martínez Fernández, Pilar Martínez Agúndez, Felisa García, Florentino Vega, César Priante, Teodoro I. Collazos, Daniel García Santiago y otro, Pedro Cubillo y otro Cooperativa de Viviendas Muro, Moisés Villa, Del-fin Villarramiel, Manuel Aparicio, Pedro Guerra, Demofilo Entrena, Pedro Díez Juarros, Florencio Zendeón, Julio Ortega Yustos Habilitado, Daniel García, Fassa, Construcciones Senén, Eulogio Rosón.

Carlos Turfio, Habilitado Guardia Civil, S. A. Sateg, Carmelo Fuente, Administrador de la Prisión, Irene Vara, Francisco Armero, Luis Paredes, Francisco Ulloa, Ursicino Palmero, José Herrero, Obras Metálicas Electro Soldadas, Pagador Jefatura Provincial de Carreteras de España, Presidente de la Audiencia, Francisco Ibáñez, Eolisa García, Julián Álvarez, Martín M. Arroyo, Joaquín Aguirre, Félix García Martín, Tomás Tapia, Moisés Hernández, Germán Casares y Luis Quirós,

MUTUALIDAD DE EMPLEADOS DE HOGAR

Los cabezas de familia (amos de casa) o empleados de hogar de carácter parcial o discontinuo (asistentas) que no hayan recibido los boletines nominales de cotización del año 1972 de la Mutualidad de Empleo de Hogar, deberán reclamarlos en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión antes de que finalice febrero.

EL TIEMPO

BUENO EN TODA LA PENINSULA

Bajas de 994 milibares en 51° Norte, 14° Oeste, y en 69° Norte, 05° Este; de 998 milibares en 42° Norte, 22° Este, y una relativa de 1.019 milibares en 32° Norte, 33° Oeste. Alta de 1.035 milibares en 45° Norte, 41° Oeste, y otra de 1.028 milibares en 39° Norte 04° Oeste. El cielo está despejado o muy poco nuboso en todo el país. En altura hay sobre España una fría anticiclónica y el chorro discurre por el Ródano con rumbo Sureste.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Ayer se registraron precipitaciones en el Cantábrico, alto Ebro y Pirineo aragonés. Se recogieron 5 litros de agua por metro cuadrado en Pamplona, 2 en Santander y 4 en forma de nieve en Candanchü. En el resto del país hubo cielo despejado. La pasada noche ha transcurrido con heladas, que han sido generales, en la zona del interior e incluso en algún punto del litoral. La temperatura mínima de capitales de provincia se dio en Cuenca, con 5 grados bajo cero, y la noche más templada en Cádiz, con 12 grados. En Baleares oscilaron entre 3 y 7 grados, y en las capitales canarias entre 11 y 15.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

PREDICION GENERAL PARA ESPAÑA

(Válida hasta medianoche) Buen tiempo en toda la Península por la mañana. Cielo nuboso por la tarde, con algún chubasco en Galicia, y paulatinamente en el Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro. En Baleares soplarán vientos del Norte que rolarán a Poniente y habrá cielo nuboso con riesgo de alguna precipitación en Menorca. En Canarias, nuboso con vientos del Norte.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

# UNA JOVEN ACTRIZ DE TELEVISION ANTE LA ENCUESTA SOBRE TRAFICO

## Amparo Pamplona vuelve al espacio «Novela»

Sólo tiene veintitrés años y ya ha hecho tres veces de Isabel la Católica en Televisión Española. Es Amparo Pamplona, con carita de niña y flaca como un huso, que ahora vuelve al espacio «Novela» con una obra de título «Persuasión» para hacer de hermana pequeña.

—Hago de histérica perdida. Pero me divierto una barbaridad.

Amparo Pamplona, casada hace dos años, hace uno y medio que no trabajaba. No, no es por los niños. No los tiene aún y eso la pone murria. Su marido es director de un laboratorio farmacéutico y se va a trabajar a las ocho de la mañana. Ella, casadita joven, en casa, sin hacer nada, sólo esperando la llegada de un hijo, se aburría. Ahora ha vuelto a trabajar y está satisfecha.

Nació en Madrid—su padre es periodista y director de cine—donde estudió Bachillerato, Solfeo, Piano, Canto, Ballet e ingresó en la Escuela de Arte Dramático y cursó tres años. Le concedieron el Premio «Lucrecia Arana». Hizo luego un año de Dirección Escénica, pero entonces empezó a trabajar y no eran compatibles sus horarios. Ha hecho teatro con distintos grupos de cámara.

—Después del Premio «Lucrecia Arana» empecé a hacer televisión. Me llamó Guerrero Zamora, porque le habló de mí Marichú Fresno, que era profesora en la Escuela. Yo tenía entonces diecisiete años. Me dieron el papel en «El bosque encantado», de un autor americano; no me acuerdo cómo se llama, pero te lo voy a decir, porque tengo un álbum...

Efectivamente, tiene Amparo Pamplona su álbum de «batallitas», como ella misma dice, donde están pegadas fotografías, recortes de Prensa, críticas y hasta cromos en recuerdo con la carita de niña buena de Amparo Pamplona.

—Cuando era muy pequeña trabajé en unos programas de televisión, mi padre era el director.

—Entonces, tú no habrás tenido eso tan clásico que se conoce como «oposición familiar».

—Bueno, relativamente. En principio, sí. Mi padre no estaba convencido de que yo lo fuera a hacer bien. Luego, cuando ya empecé en la Escuela, que era la alumna preferida de Manuel Dicenta, adquirí seguridad en mí misma y ya que era capaz, y ya marchó todo.

Después de esos escauceos de niña precoz—hija de papá, director en Televisión Española—, ha hecho muchos «Estudios I» y muchas «Novelas»: «Un marido ideal», «El zapatero y el rey», «La rueda», «María Tudor», de Víctor Hugo; «Aquellas mujercitas», «Juana de Arco», «Isabel la Católica» (tres veces, como ya queda dicho), «Judith» en el UHF. «La vergonzosa ternura»...

—Haciendo precisamente «La



AMPARO PAMPLONA

vergonzosa ternura» me caí de una escalera durante la grabación y me rompí un pie. Me fracturé el astrágalo.

—Como Albertine Sarrazin...

—Sí, pero no es lo mismo.

Lo dice seguramente porque la Sarrazin, autora de dos libros que contaban la tragedia de su vida de delincuente, uno de ellos llamado precisamente «El astrágalo», huyó de un correccional y estuvo en presidio. Y ella, claro, es una buena niña.

Albertine Sarrazin no tenía, no, el dibujo de su astrágalo roto pegado en un álbum de piel con la firma del médico.

—Ya lo tengo bien. Completamente.

—Teatro o televisión?

—No, me gusta tanto el teatro como la televisión. En teatro empecé con Tamayo; me descubrió en la Escuela, me llamó y así hice con él «El Alcalde de Zalamea» con Rodero. Después empecé en la Campaña Nacional de Teatro, haciendo «Divinas palabras»; yo, hacia el papel de Simoniña; «La vida es sueño», «Don Juan Tenorio»—hice Doña Inés—, «Tango», «Hay una luz sobre la cama», «Me-

dre Coraje», «Juana de Arco», si, también en teatro.

—Si me tuviera que presentar ahora, me gustaría hacer «Voces de gesta», de Valle Inclán. Me encanta la tragedia y me encanta el drama. Aunque comprendo que lo que debo hacer es comedia. Porque además de dar el tono exacto en la comedia es más difícil.

—No te gustaría tener la oportunidad de hacer en televisión un teatro más moderno, algo más que los hermanos Quintero y las obras «históricas»?

—Sí, así que la gente se fuera acostumbrando a verlo—dice sin excesivo entusiasmo.

—En qué papel te has visto mejor?

—De lo que he hecho en televisión, el que más «Juana de Arco». Y también en «Judith». No, nunca me acabo de sentir satisfecha del todo. No es que no me guste tampoco, pero no termino de convencerme.

Amparo Pamplona se muestra exigente consigo misma en su juicio. Y como una profesional serena y responsable. La grabación obliga a madrugar. A las ocho de la mañana hay que estar en Prado del Rey y para ello hay que levantarse muy temprano, especialmente si se vive en las cercanías de la Plaza de Castilla. Su marido, antes de ir al laboratorio, la deja en Televisión Española. Amparo Pamplona está muy contenta. Porque ha vuelto a trabajar.

M. I. HERNANDO (PYRESA)

**TELEFONOS DE «LIBERTAD»**

Dirección ..... 220623  
 Redacción ..... 222584  
 Administración ..... 222575

El Ayuntamiento va a abordar un tema interesante y, sobre todo, preocupante: el tráfico.

Y lo va a hacer de la forma, creemos, más acertada posible, con la colaboración de todos los ciudadanos, mediante esa encuesta que está a punto de ser iniciada y en la que librarán su primera batalla los agentes femeninos de la Policía Municipal.

No va a ser nada fácil su gestión. La ciudad, los ciudadanos, mejor dicho, son diversos no sólo en condición, sino en carácter, y habrá quien se salga por las ramas, otros contarán su chisteito particular, no exento de esa ligera capa de hiel con la que se acompañan los comentarios en torno a las cuestiones municipales y, por encima de todos, prevalecerán las opiniones particulares, ya que la conciencia de colectividad está poco extendida. Todos quieren que los problemas se solucionen, pero los problemas que ocurren frente a su lugar de residencia. Esa es la verdad.

Valladolid—¿cuántas veces lo hemos dicho!— se ha visto superada y pocas cosas se han hecho en favor de esta angustiosa situación que se padece en muchos sectores.

La inestabilidad de muchos sectores, en espera de una transformación decisiva en cuanto a ordenación, la falta de medios materiales para aumentar la vigilancia mediante el empleo de agentes, su sustitución por las, en muchos casos, imperfectas señales ópticas automáticas o la aglomeración de éstas en zonas donde la densidad de tráfico aconsejaba una aceleración, una rápida disipación del mismo; o la misma acumulación de postes de semáforo en lugares donde la densidad sólo es elevada en ciertas horas, mientras el resto del día lo único que permiten es malestar, tanto para los conductores como para los peatones, quienes, al fin y al cabo, se permiten saltarse a «la torera» la señal, sin peligro de retirada del permiso de



las obras de mejora de acceso a la ciudad.

Leíamos hace unos días en un periódico salmantino una página completa dedicada a la labor, totalmente negativa, de este departamento en cuanto a la capital charra. En Valladolid no podemos hablar de aspectos negativos en cuanto va se ha empezado algo; pero sí podemos hablar de ausencia total de coordinación o de previsión en cuanto las obras empezadas—hace ya varios años—continúan a un ritmo lentísimo y con la agravante que supone el tener prácticamente cercada la ciudad por las mismas.

Valladolid es una capital sitiada. El buscar la salida hacia Soria es un martirio por ese paso provisional sobre el ferrocarril, al final de la calle de la Cistérniga, y por lo pasan quienes llegan por esta carretera y por primera vez a nuestra ciudad. La de Madrid, continuo gorgoteo de baches hasta los accesos al Polígono de Argales, se ve

los puntos negros del tráfico local. No digamos nada de la carretera de León, mejor es «non menallo». Sólo hacia Burgos y hacia Segovia encontramos algunas facilidades, y no precisamente por la Plaza de San Bartolomé—ya se estudian posibilidades de transformación—para a primera, ni tampoco por la estrechez de la segunda.

Mientras tanto, el tráfico interior se ve agravado por la situación del pavimento del ochenta por ciento de las calles de los barrios profundamente dañados por las lluvias y las heladas, con baches que en algunas zonas alcanzan los treinta centímetros—los remediados en la confluencia del Paseo de Farnesio y la carretera de Segovia— y otros de tono menor en lugares casi céntricos, como calle Tudela, 18 de Julio y, sobre todo en los alrededores del paso superior del Arco de Ladrillo, incluidas las calles de Recondo y de Salamanca.

Hay tema para largo en esto de:



caminar por donde es plaza. Estos y otros muchos problemas, han de ser abordados nuevamente y ya no serán los miembros que integran la Comisión de Tráfico quienes dictarán medidas, sino que serán los propios vallisoletanos los encargados de proporcionar las ideas y, de entre ellas, sacar las más acertadas, las que aclaren de verdad los muchos puntos oscuros de este nudo gordiano que es el tráfico.

Surgirán, naturalmente, preguntas en torno a la fuerza que la Corporación Municipal puede realizar ante el Ministerio de Obras Públicas para la finalización de

estrangulada con el paso superior del ferrocarril en tanto se precede a liberar la segunda cazada. El Puente Colgante no anda para muchos trotes y su confluencia con la carretera de Salamanca es uno de

tráfico. Las jóvenes agentes municipales van a tener trabajo. Un trabajo duro y nada agradable, que va a poner de manifiesto su auténtica vocación.

RICARDO

### CONDUCTOR:

En una carretera de dos o tres carriles no se desvíe al de la izquierda sin haber comprobado primero que ese carril está libre.

Asegúrese también de que ningún vehículo se aproxima por detrás y por la misma banda que usted va a usar para adelantar

## DEMASIADOS MILLONES

Ciento veinte mil millones de pesetas es el montante de las pérdidas y pensiones originadas por los accidentes de trabajo. Algo así como un 10 por 100 de la renta nacional. Pero, además, 12.000 muertos y 60.000 individuos con lesiones definitivas. Muy pocos de esos hombres desaparecidos o inutilizados habrán sido culpables del evento: la incultura propia, el egoísmo ajeno, la imprevención, han impedido a unos protegerse y a otros sobrevivir en medio de un trabajo inseguro, para el que no tomó la empresa precauciones, o seguir incólumes en un centro fabril montado de prisa, sin esperar a que todo estuviera a punto.

Ochenta y dos mil españoles y la secuela de afectados por vínculos familiares, es un excesivo número de gritos dramáticos que denuncian una situación intolerable. Si a los accidentes añadimos las enfermedades profesionales, que también crecen cada día y afectan casi a 40.000 españoles, el respeto por las cifras se mezcla con el sonrojo.

Por su parte, el Ministerio de Trabajo, consciente del sentido humano con que debe enfocarse el tema—aunque en su vertiente económica suponga una sangría tan alta como la ciudad—acaba de marcar cinco líneas maestras en que se ha de basar el Plan Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, a saber: participación social, creación de una conciencia colectiva, revisión de los instrumentos legales, concepto de la empresa como centro y eje del plan y potenciación y descentralización de los medios de investigación y asesoramiento.

De todos estos propósitos, nos parece el más urgente el de mentalización general y muy particularmente de los posibles afectados y sus patronos. Esto, y una formación profesional adecuada, son las mejores armas para erradicar la terrible plaga del accidente o la enfermedad laboral. En orden a la llamada general en torno al problema, habrá que insistir sobre el empresario hasta conseguir que el afán de economizar medios no le lleve a escatimar aquellos que resultan imprescindibles para la salud de los asalariados. Y sin dejar de propagar, enseñar y fomentar el afán de seguridad, habrá que tener a punto también los medios coactivos—entre ellos el Código Penal—para que determinadas actitudes que cuestan la vida a un semejante con evidente dolor, aunque sea eventual, no se castiguen como simples infracciones administrativas semejantes a tener o no un libro determinado expuesto en el tajo.

La formación profesional, por su parte, ha de ir acompañada de una constante preocupación por inculcar en el trabajador la necesidad de defenderse de los riesgos y aprender a descubrirlos y prevenirlos. A veces, el sentido español del valor deviene causa desencadenante de accidentes inútiles y absurdos que suponen una auténtica insolidaridad consigo mismo, con el colectivo que integra la Seguridad Social—con cuyos fondos hay que abordar la emergencia—y con el de toda la nación, cuya renta decrece. El Plan Nacional, en este sentido, apunta a una educación básica en higiene y seguridad, a una formación en la empresa y a una preparación de especialistas. Sus resultados serán tanto mejores cuanto mayor sea el grado de interés con que el país lo acoga. Y ya diría que, según sea esta acogida, así podrá ser juzgada nuestra ética social.

MIGUEL ANGEL GARCIA BRERA



# ¡CONOZCAME!

SOY  
SIMPLEMENTE  
MARIA

DE LUNES A VIERNES A LAS 4½  
EN  
LA VOZ DE VALLADOLID

Hoy, Valladolid es una capital sitiada



## INSPIRACION

Se han elaborado brillantes teorías en torno al concepto de lo que sea la inspiración. Incluso esas de consumo infantil—las que más consumimos los mayores—insertas en las páginas de los «tebeos». Ya saben, aquellas en las que cuando el héroe se encuentra en apuros o ante una situación en extremo delicada, recibe una idea salvadora, en forma de bombilla encendida, de no se sabe dónde.

Este «no se sabe dónde» puede ser el origen de todo. Y no vacilo un punto en aceptarlo así. Pero el resto... Nunca he tenido noticia de un carpintero—profesión que admiro y con frecuencia envidio—que, gracias a la «inspiración» momentánea y circunstancial, escribiese algo parecido al «Quijote», o de un futbolista—¡demi de bienzo!—que diese a luz una sinfonía para orquesta, o cualquier otro caso parecido, porque la relación podría ser infinita, apenas variemos la dedicación habitual de cada persona.

Las figuras destacadas en cada parcela, en cada campo del quehacer humano, sobresalen, si lo consiguen, precisamente en lo suyo, en lo que hacen todos los días. Que lo hagan mejor que los demás no creo que sea inspiración, sino talento. Y muchos de ellos, cuando hablan al respecto, insisten en la necesidad de trabajar siempre.

Algunos artistas, muy importantes, tienen hasta su horario concreto, y lo cumplen de una manera inflexible, pese lo que pase—dentro, claro es, de lo razonable y de lo que demande de ellos—, como las horas de las comidas o del descanso. Eso es lo importante. Con esa dedicación cotidiana, algunas formas quedan—en planamente satisfechos de su tarea—un cuadro, el capítulo de una novela, parte de una escultura, los planos de un edificio, un tiempo para un concierto, lo que sea—y otros, en cambio, se encierran en sí mismos y no trabajan. Pero esta, es precisamente la grandera del arte, de la creación; lo que la diferencia del resto de los quehaceres humanos. Un escritor reconocido se quejaba una vez de esto: «¿Qué inspiración me va a venir...?». Y él mismo—con perdón—, «¡trabaja! Trabaja y sólo trabajar». Factor de acuerdo. Trabaja, incluso en aquellos días en que no apetece dar ni golpe. Pero...

GAYTAN

(PYRESA)

## LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco «Distribuciones Sancho», situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletes.

# “AGUAVIVA”

## «Nuestras canciones son más para ver que para escuchar»

«Aguaviva» es un grupo de diez personas, entre cantantes, músicos y equipo técnico. Surgió hace dos años, con una buena canción que fue exito rápidamente: «Poetas andaluces». Montaron un espectáculo llamado «Diario vivientes», que no vio casi nadie; estuvieron en el extranjero, participaron en San Remo 1971, y volvieron a San Remo 1972. Es un buen grupo de gente joven.

Estamos con José Antonio, Rosa, Carmen y Luis.

—¿Qué es «Aguaviva», unos amigos, una agrupación, un conjunto musical?

—Cree que todas esas cosas. Si «Aguaviva» vive en un mundo profesional y tiene que subirse a un escenario tiene que ser profesional, lo que no quita para seguir siendo una serie de cosas que han sido esenciales para «Aguaviva» desde el principio y creo se mantienen.

—Rosa, ¿de qué canción, excluyendo «Poetas andaluces», estáis más satisfechos?

—Depende, porque cada uno tenemos nuestras preferencias; es muy personal. Para mí, las mejores son «Me queda la palabra» y «Robertson», que pertenece al segundo LP. Nada más salir «Poetas andaluces» estuvimos aquí cinco o seis meses sin trabajar y nos empezaron a surgir cosas en el ex-

tranjero. Estuvimos fuera casi un año, visitamos Alemania, Italia, Francia, Holanda, Suiza, Portugal y Yugoslavia. En España, en este tiempo, se escuchó algo «Poetas andaluces», pero los discos se mantienen por otras grabaciones, por actuaciones personales, radio, televisión, etc. Al no estar aquí, es lógico que decayera nuestra fama.

—¿Sois conjunto para ver en directo?

—Sí, desde luego. Entre otras cosas, porque nuestras canciones son más para ver que para escuchar. Se da el caso curioso de que, aunque en directo sonamos con más imperfección que en disco, sonamos con más fuerza.

—¿Por qué cantáis, para quién cantáis?

—Cada cual tendrá su razón particular —es José Antonio—. Mi entrada en el mundo de la música fue accidental. Yo venía del teatro universitario y, fundamentalmente, lo que pensaba era que con la canción podría acercar la poesía (creo que es nuestra labor más importante) al público, a la gente de todo tipo.

—Rosa, ¿sois un conjunto competitivo, tenéis como meta vender discos?

—Yo creo que no. Queremos hacer cosas y que lleguen a la gente. El disco es un buen medio para darnos a conocer y reforzar por las actuaciones en directo, como te dijo antes Luis. Pienso que si la manera de escucharse a «Aguaviva» es vender discos, entonces sí, nuestra meta es vender discos.

—¿Cómo veis la música en España?

—Muy pachucha. Con muchas promesas, pero muy poca la gente. Se pretende ante todo igualar a una serie de figuras extranjeras, se pretende llegar a una serie de movimientos que es imposible, porque tienen su cuna muy lejos de nosotros y han nacido en unas determinadas circunstancias culturales y sociales. Eso por un lado. Otro tipo de música está muy dificultada, o sea, que no llega nunca, y luego el folklore está muy prostituido, a base de castañuela y pandereta. Yo lo veo así. Yo, es Luis.

—¿Sois un grupo para universitarios?

—No. En principio en el grupo había universitarios, ahora hay de todo, y si lo dices por las veces que hemos actuado para ellos, es circunstancial.

—¿Vais a San Remo este año?

—Sí. Llevamos una canción música de Memo Remigi, letra nuestra, aunque ha sido adaptada por Christiano Minello. La letra está dedicada a un personaje muy curioso que conocimos el pasado año en Italia: un espécimen auténtico de hippy, de los pocos que quedan. Creemos que es mejor que la del pasado año.

Esto es «Aguaviva», un espectáculo montado por y para los jóvenes de todas las edades.

MARIA E. DIAZ

# LOS ESTRENOS

En COCA

## «EL GRAN JACK»

Otro «western». Y ven... La semana ha sido prolífica en este género y, afortunadamente, sin que podamos lanzar campanas al vuelo —no ha habido mérito para tanto— hemos de reconocer que los tres títulos estrenados en el último fin de semana satisfacen plenamente a los aficionados al género.

A ella contribuye una serie de factores que ya determinan «a priori» la calidad de los filmes. El más importante —con serlo el de los realizadores— es, cara al espectador, el de los actores, y esa lluvia de auténticos astros presupone que la calidad, la buena interpretación, el entretenimiento están de marifiesto. William Holden, Robert Mitchum y George Kennedy, por un lado, y por otro, por el de «El gran Jack», John Wayne y Maureen O'Hara, que nos traen el recuerdo de títulos inolvidables.

John Wayne, salvo su airada salida en favor de la intervención norteamericana en Vietnam con el film «Boinas Verdes», que suscitó no pocas críticas en su contra, puede considerarse como una auténtica institución en el séptimo arte y su simple aparición en la pantalla constituye un acontecimiento. En «El gran Jack», John Wayne vuelve a ser el todo, acompañado por un buen grupo de actores que le secundan perfectamente, incorporando a los personajes de una aventura que, pese a su convencionalismo, constituye un aliante más de esta semana cinematográfica.—R.

## EN ZORRILLA

### «La reina y los insurrectos», de Ugo Betti

La Compañía «Ruiz de Alarcón» presentó ayer, en el Teatro Zorrilla, «La reina y los insurrectos», una interesantísima obra de Ugo Betti.

Betti es, sin duda, un hombre que de teatro sabe mucho. Tenemos noticias de que la obra ayer presentada, ya había sido puesta en escena por algún grupo experimental. «La reina y los insurrectos» es la tercera obra que de tan importante autor se representa en nuestro país.

Betti nos sitúa ante dos planos unidos y diametralmente opuestos: la política y la psicología. Si el primero no está totalmente definido, queda un poco difuminado o en el aire, el segundo es perfecto: el hombre en su esencia, en su problemática, en su complejo tinglado de pasiones. La acción, en un país imaginario de Europa, durante una revolución, revolución que, como casi todas, pretende cambiar el hombre y la injusticia, la miseria y la podredumbre, portados los valores contrarios mezclándose en esa revolución quienes a su costa, van a enriquecerse, situarse, hacer su propio negocio entre la coherdía y el engaño para seguir oprimiendo al oprimido. En todo ello también existe el valor humano, representado por una mujer que se sacrifica en pos de conseguir todos esos ideales. Betti ha conseguido llevar al espectador a través de un interés mantenido y pendiente de lo que ocurre hasta el final, mediante un lenguaje teatral y un ritmo extraordinario. Todas las alabanzas que puedan hacerse al texto, y son muchas, se condensan diciendo que «La reina y los insurrectos» es una obra teatral perfecta en su fondo y su forma; quizás un tanto cesadista en su puesta en pie. Momentos hay en la obra que nos hacen soñar con otros montajes, más audaces, más de ahora mismo, y nos hacen ver, casi, otro sentido de esta. Pero pasando esto por alto todo es magnífico, subrayado por la interpretación de toda la compañía, pues todos estuvieron bien. Marisa de Leza está llevando a una madurez artística excepcional. La réplica que le da Ramón Certero es impecable y correcta.

MARIA E. DIAZ

## LLAMAMIENTO PARA UN HOGAR DEL PRODUCTOR Y PENSIONISTA EN LOS DELICIOS

Queridos vecinos: La Comisión organizadora tiene el gusto de invitaros para que os inscribáis como socios del citado Hogar, el cual constará de local recreativo a base de precios económicos.

Este primer llamamiento se os hace urgente, ya que tenemos en perspectiva dos soluciones para la consecución del local o comprar un piso bajo (económico) o rentar un local.

De momento y hasta que no se celebre Junta General, en la que se aprobarán los Estatutos y se establecerán las cuotas tanto del «productor» como del pensionista (las cuales serán lo más bajas posibles), todos los que os inscribáis, no tendréis que hacer efectivo ningún tipo de cuota.

Las metas a conseguir de momento son las mayores distracciones posibles con el máximo de comodidades y más adelante el montaje de una biblioteca.

En muchos de los barrios es ya una realidad «El Hogar». ¿El nuestro también lo será?... De vosotros depende.

Tened en cuenta que la administración del «Hogar» nos corresponde a nosotros, a los socios, no pudiendo intervenir ningún extraño al mismo.

Por este motivo esperamos vuestra inscripción masiva, introduciéndola en cualquiera de los siguientes buzones:

Primero A, Caamaño, 72; quinto E, Caamaño, 75; quinto B, Horni, 6; primero A, Horni, 8; tercero C, Horni, 12, y tercero B, Arca Real, 83.

LA COMISION ORGANIZADORA

# deportes

## VOLEIBOL

### Triunfo del La Salle en León

Distintos signos tuvieron los resultados obtenidos por los equipos vallisoletanos participantes en los distintos campeonatos nacionales de Liga de voleibol.

Fueron tres victorias y dos derrotas las conseguidas, que no es un mal balance. Los dos partidos celebrados en nuestra ciudad fueron ganados por los equipos locales y La Salle arrancó los dos puntos en León.

La jornada en números fue así: En Madrid, y en partido correspondiente al Campeonato de Primera División, se enfrentaron Real Madrid y C. D. Universitario de Valladolid. Venció el Madrid por tres juegos a cero, con parciales de 15-3, 15-4 y 15-4.

Dentro del Campeonato de Segunda División masculina, en el gimnasio universitario de nuestra ciudad se enfrentaron Dom Bosco, de Salamanca, y Atlético Universitario, de Valladolid. Ganaron los universitarios por tres juegos a uno, con parciales de 15-3, 10-15, 15-10 y 15-10.

En León, el C. M. La Salle, de Valladolid, venció al OJE por tres juegos a dos. Los parciales fueron 14-18, 15-7, 15-5, 6-15 y 7-15.

En el Campeonato Nacional de Segunda División femenina hubo una victoria para el Medina, de Valladolid, por 3-0 (15-0, 15-5 y 15-11) frente al Divino Maestro, de Vigo, y derrota del C. D. Universitario, en Vigo, frente al Medina por 3-0, con unos parciales de 15-8, 15-1 y 15-0.

A la vista de estos resultados, cabe destacar la actuación de los equipos de Segunda masculina, especialmente del C. M. La Salle por su triunfo a domicilio.

## AJEDREZ

### Leopoldo Velasco, líder en el Campeonato Provincial

Los favoritos del torneo empiezan a tomar posiciones; no quieren verse sorprendidos por jugadores que teóricamente son inferiores. De esta manera, tenemos a Velasco, jugador que ha conseguido rendir victorias en las dos rondas celebradas, encaramado en el lugar más privilegiado. ¿Volverá el veterano jugador por sus viejos fueros? Por el momento, hoy se enfrentará con el actual campeón, Álvarez, y además conducirá las piezas blancas. Buena oportunidad para destacarse, aunque no encontrará precisamente un camino de rosas. Interesantísima partida que atraerá la máxima expectación de la jornada. Confrontación que se presume dramática de la que saldrá un firmísimo candidato al título.

Meritorios resultados nuevamente de Martín y Rivero, que volvieron a forzar tablas a sus oponentes, en esta ocasión fueron también jugadores del grupo de los favoritos: Guerra y Omedo.

Del plato fuerte de la jornada, Álvarez-Prieto, salió airoso el primero quizá por la mejor puesta a punto del campeón, que con esta victoria salva uno de los más difíciles escollos a la consecución del título.

Los resultados de esta segunda ronda fueron éstos: Rivero-Omedo, tablas.

López pierde ante Arnáiz. Bejarano lo hace frente a Velasco. Álvarez se impuso a Prieto. Guerra-Martín, tablas. García pierde ante Lucio. Moreno-Azofra, tablas. Otero gana a Mateo. Después de estos resultados, la clasificación es como sigue:

Primero, Velasco, 2 puntos; segundo, tercero, cuarto, quinto y sexto, Otero, Azofra, Omedo, Álvarez y Guerra, 1,5; séptimo, octavo, noveno, décimo, decimoprimer y decimosegundo, Lucio, Martín, Prieto, Arnáiz, Moreno y Rivero, un punto; decimotercero, Mateo, 0,5; decimocuarto, decimoquinto y decimosexto, López, Bejarano y García, cero puntos.

Como ya queda dicho, el plato fuerte de la próxima jornada es el encuentro Velasco-Alvarez. También la partida Prieto-Guerra tiene gran importancia en el torneo por la calidad en sí de los contendientes como por sus aspiraciones.

FEVA

DEL DRID. (P) pondrá en J ante el asp Evan Albert Hall

**DESVANTAJES**  
DESDE LAS 4,15  
**ALFREDO LANDA**  
— EN —  
**EL DIABLO COJUELO**  
EASTMANCOLOR, y  
**MANDO PERDIDO**  
ANTHONY QUINN  
ALAIN DELON  
TODD-AO 70 mm.  
(Mayores de 18 años)

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
De todos los «WESTERN» americanos, éste es el más divertido y trepidante en acción  
**Un hombre impone la ley**  
Color, por Robert Mitchum y George Kennedy  
(Mayores de 18 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
**UN AMOR MAS FUERTE QUE EL MIEDO!**  
**LA MANSION BAJO LOS ARBOLES**  
Un film en color de RENE CLEMENT, con la exquisita estrella FAYE DANAWAY  
(Mayores de 18 años)

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
**LA MALDICION DEL ALTAR ROJO**  
Color, por Boris Karloff, y EL DESEO Y LA BESTIA  
Color, por Peter Cushing  
(Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Último día!!  
**TORRENTE SOBRE EL PACIFICO**  
Color, por Gerard Barry, y TRENZAS DORADAS  
Color, por Eva Singhamer  
(Toleradas menores)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Último día!!  
**MUCHAS GRACIAS, MR. SCROOGE**  
Color, por Albert Finney y Alec Guinness, y LA GRAN JUERGA  
Color, por Louis de Funes  
(Toleradas menores)

**CALDERON**  
A las 5, 7,45 y 10,30  
La historia de un atracón en el Oeste y de una persecución implacable  
**Dos hombres contra el Oeste**  
TODD-AO 70 mm. y Technicolor  
con William Holden, Ryan O'Neal y Karl Malden  
(Mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
Teléfono 222559  
¡Una de las cinco mejores películas del año!  
**MAX Y LOS CHATARREROS**  
Fastmancolor, con Rommy Schneider y Michel Piccoli  
(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

**AVENIDA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡SEGUNDA SEMANA!  
La película más espectacular y gigantesca de la historia del cine

**TORA! TORA! TORA!**  
Color por De Luxe  
con Jason Robards, Joseph Cotten y Martin Balsam  
En maravilloso TODD-AO 70 mm.  
(Autorizada para todos los públicos)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30, continua  
**JOE, EL IMPLACABLE**  
Techniscope - Technicolor  
con Burt Reynolds y Aldo Sambrell, y  
**UN RETAZO DE AZUL**  
Cinemascope  
con Sidney Poitier y Shelley Winters  
(Mayores de 18 años)

**EL GRAN JACK**  
TODD-AO 70 mm. y Technicolor  
con John Wayne, Richard Boone y Maureen O'Hara  
(Mayores de 18 años)

**EL GRAN JACK**  
Coptina desde las 4,30  
¡Gran programa doble!  
**BRIGADA ANTI GANGS**  
Color, por Robert Hossein y Raymond Pellegrin, y  
**PARAISO HAWAIANO**  
Color, por Elvis Presley  
(Mayores de 18 años)

A las 5, 7,45 y 10,45  
(Descanso a la mitad)  
**¿FANTASIA? ¿REALIDAD? MUCHO MAS!**  
Es un film apasionante, pleno de arte y belleza  
**Viaje alrededor de mi cráneo**  
(Utazas a kopomyam Korul)  
Versión original húngara, con subtítulos, con Zofian Latinovits y Eva Rutikay - EASTMANCOLOR  
Un film de Gyorgy Revesz  
(Rigurosamente mayores 18 años)  
Rigen los derechos de «premiere» para las tres funciones de HOY

## Los españoles en Venezuela

(Viene de la página última)

la emisora «Ondas Populares». El Hogar edita mensualmente una revista llamada «Atlántida», que se distribuye gratuitamente entre los socios. A la vez, aparece otra revista llamada «Canarias Gráficas», que con una tirada de más de veinte mil ejemplares, informa a la colonia de cuanto interesante acontece en el archipiélago. El director de esta publicación es Justo Molina, reportero que se hizo famoso por sus series de fotografías sobre la vida de los indios en la cuenca del Amazonas.

El Hogar Canario se halla en estos momentos metido de lleno en la campaña electoral. La futura Directiva tiene cara al futuro dos problemas importantes: uno, mantener el ritmo de financiación del centro, y otro, negociar con los directivos de la Unión Canaria de Macuto una integración de las dos sociedades. En una época «suelta» cierta rivalidad, pero, por fortuna, eso se ha olvidado. Muchos canarios son socios de ambas casas y la idea de la tan deseada unión cada día parece imponerse más. «Hasta ahora —manifestó Juan José Pérez osa—, las relaciones entre las dos Directivas han sido frías, pero no por nuestra parte, sino por lo que concierne a los representantes del Hogar. Por fortuna, esto empieza a ser historia. Nosotros confiamos en que la Junta que resulte elegida en las próximas votaciones siga predispuesta al diálogo, y entonces intentaremos llegar a un acuerdo, como es deseo de todos.

(PYRESA)

## MUSICA

### Hey, el «Trio Foerster», de Praga, en el Museo de Pintura

Hoy, a las ocho, en el Museo de Pintura, calle de la Pasión la Sociedad Vallisoletana de Conciertos ofrece la presentación del famoso «Trio Foerster», de Praga, uno de los conjuntos de música de cámara más importantes del momento actual.

Han realizado giras por Alemania, Austria, Canadá, Dinamarca, Grecia, Hungría, Islandia, Inglaterra, Suecia y Suiza. Esta es su primera gira por España.

Es de esperar que los aficionados vallisoletanos se sientan cautivados por este acontecimiento musical y acudan hasta llenar el bello marco del Museo de Pintura.—R.

## GRUPO SINDICAL PROVINCIAL REMOLACHERO DE VALLADOLID

### ASAMBLEA GENERAL

Se convoca a los Jefes Locales, Comarcales y cultivadores de remolacha a la Asamblea General que tendrá lugar el próximo día 19 de febrero, sábado, a las once de la mañana, en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos de Valladolid, con arreglo al siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.-Lectura y aprobación del Acta de la Asamblea anterior.
- 2.-Aprobación de cuentas del pasado Ejercicio.
- 3.-Resumen de la pasada campaña de remolacha y liquidación de la misma.
- 4.-Normas reguladoras de la próxima campaña 1972-73: limitación de siembras de precios.
- 5.-Ruegos y preguntas.

Valladolid, 14 de febrero de 1972.

**ANUNCIOS ECONOMIEXIS**  
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**CASAS**  
SE VENDE sobabanco económico. Avenida General Franco, 15. Teléfono 228862.

**VARIOS**  
HELADERIA, confitería, Salón Ideal, Pastelería, Repostería fina. Bombones, Caramelos. José Pascual. Santiago 26.

**VENTAS**  
VENDO 10.000 kilos de centeno, 15.000 de cebada «paya» superior para siembra. Bucigas, Aurelio González, y en Valladolid, Antonio González, c/ Artesanía, 6. Teléfono 253268.

**OPITCA «IRIS»**. Gafas. Foto. Proyección.

**ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN en la Administración de LIBERTAD, Sanjamaria, 2, y en las agencias de publicidad.**

**CONSTRUCCION**  
ESCAFOLISTA oficial segunda. (Of. 35).

**MADERA**  
EBANISTAS, oficial J ayudante. (Of. 70).

**METAL**  
OFICIAL electricista. (Of. 68).

**VARIOS**  
REPRESENTANTE, coche propio, sueldo y comisiones. (Of. 17).

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES — 1: San. 2: Ora. 3: Alce. 4: Ad. La. 5: Paros. Uros. 6: Afil. Dila. 7: Nade. Ptar. 8: Oc. Do. 9: Evada. 10: Ese. 11: Rol.  
VERTICALES—1: Fan. 2: Aña. 3: Arido. 4: Adolece. 5: Sol. Ver. 6: Are. Aso. 7: naC. Del. 8: Eludica. 9: Arto. 10: oTA. 11: eaR.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**  
ELASTICO

**OFERTAS DE TRABAJO**

AGROPECUARIAS	HOSTELERIA
TRACTORISTA (Of. 71).	CAMARERA de piso. (Of. 55).
SEBRA agricola que sepa de tractor, para finca en Valladolid. (Of. 72).	DEPENDIENTA barra americana. (Of. 57).
OPEREROS agricolas. (Of. 14).	DEPENDIENTA de mostrador. (Of. 11).
LECHERO para finca. Castillejo, Laguna de Duero. (Of. 23).	COCINERO. (Of. 18).

**CUPON PRO CIEGOS**  
DEL SORTEO CELEBRADO AYER  
Premiado con 1.250 pesetas el número 438 y con 125, todos los números terminados en 38



CONSTRUCCION  
ESCAFOLISTA oficial segunda. (Of. 35).

ALBANILES, oficiales primera y segunda. Asturias. Informes: Oficina Colocación. (Of. 39).

MADERA  
EBANISTAS, oficial J ayudante. (Of. 70).

EBANISTA de segunda. (Of. 27).

METAL  
OFICIAL electricista. (Of. 68).

CABLEADORES y especialistas para bobinado de pequeños transformadores. (Of. 40).

OFICINAS  
PROFESOR mercantil similar para empresa sidero o metalúrgica, experiencia tres años en puesto análogo, contabilidad de costes, conocimientos ingles. Escribir con historial a Oficina de Colocación. Ref. 41. (Oferta 41).

VARIOS  
REPRESENTANTE, coche propio, sueldo y comisiones. (Of. 17).

LIMPIADORA Sr. Arm. (Of. 44).

LIMPIADORA para baño y cocina. (Of. 49).

EMPLEADOS fincas urbanas con conocimientos de electricidad, motores eléctricos y fontanería. Solicitudes de puño y tra con historial completo a Oficina de Colocación. Referencia 63.

LIBER...  
Eva...  
can...  
gr...  
DRID. (P) pondrá en J ante el asp Evan Albert Hall...  
cho se vie...  
circulos bo...  
el k. o. qu...  
nacidos Tah...  
andose que...  
Jamás he...  
fuese venic...  
formas, es...  
propio Legr...  
Hassei, y...  
acurri; poco...  
con Pesent...  
simó y no...  
en las deb...  
aunque l...  
ceidas, Leg...  
den. Luego...  
Ben Hassee...  
nario por ta...  
marchó a M...  
su present...  
Clement...  
bre de 197...  
ota por k...  
Ben Hassee...  
la flauta, p...  
no obs...  
era ante el...  
1971, AÑO...  
INGL...  
Con la excep...  
Buchanan y...  
recientemente...  
Finnergan...  
el poderio...  
muzy debilit...  
gallo), R...  
Jack Bo...  
sus colotr...  
a aspirar...  
a) fue esc...  
do por el f...  
Juan Cla...  
rotundos...  
Legra, con...  
n juego; r...  
derrota...  
Jack Bodell...  
base momen...  
erra; pero a...  
por Urtaín...  
España. Y q...  
irme espera...  
anden, amo...  
Urtaín, así...  
John Kelly...  
al trono d...  
ultimo, Arn...  
donde están...  
zas británicas...  
por su parte...  
ación acertada...  
conseria— se...  
ante Armst...  
puertas del...  
gobierno a...  
baata...  
EL ASPIRANT...  
ció en Espa...  
de 1943, co...  
nacionalismo...

EXCLUSIVA PARA "LIBERTAD"

Una "Ireta" del bando contrario: quisieron echarme un "sparring" que había lumbado a "Mando"

«Está aquí Angel Nieto y ya le han ofrecido contratos» «Sigo en mis trece de atacar a fondo desde el principio»

ESCRIBE



PEDRO CARRASCO

BOXEO

Esta noche, en Londres

El "Albert Hall", José Legrá frente a Evan Armstrong, título europeo en juego

El campeón considera su victoria como gran paso para disputar el mundial



JOSE LEGRA

frente de Armstrong llegó con toda nitidez a la mandíbula de Legrá, estallando con fuerza, haciéndolo vacilar sobre sus piernas. Legrá, apercebido con este "aviso", puso en movimiento su sapiencia boxística y felina agilidad y dominó ampliamente a su rival, adjudicándose, entre una atronadora ovación, el combate, por puntos.

El recién nacionalizado Bob Alottey venció a Armstrong por k. o. en Londres, el 12 de noviembre de 1968; idéntica victoria obtuvieron el mexicano "Chucho" Castillo, Bobby Fisher y Alan Rudkin, con éste, por cierto, en disputa del título de Inglaterra de los pesos gallos, el 9 de julio de 1969, victoria conseguida en el noveno asalto.

ALBERTO AMOROS

LOS ANGELES. (Crónica de Pedro Carrasco, especial de "Añil"). Aquí hay que andar con cuarenta ojos. Ya me han querido echar un boxeador que hace un par de días tiró a "Mando" Ramos en un entrenamiento. "Mando" le echó con cajas destempladas del gimnasio; pero sus mentores se apresuraron a enviarlo al gimnasio adonde yo entro. El chico apareció por allí muy humillado y me dijo que quería hacer guantes conmigo. Como yo no me niego a nadie, le dije que entrara al ring; pero uno de mis ayudantes me advirtió: "No, Pedro, Déjalo ir. Nos acabaron de decir que este chico ha tirado a "Mando" Ramos en un entrenamiento y te lo quieren echar a ti para que luego vaya con cuentos a su patrón."

Naturalmente, no he visto entrar a Ramos. No sería correcto. Esta tarde haremos los dos unos asaltos ante las cámaras de televisión. Ni uno ni otro presenciaremos lo que haga el adversario; pero tendremos nuestros ojos. Nos empujamos a fondo en esta sesión; pero de género tonto. Aunque aquí exigen que los entrenamientos

se está entrenando a fondo en un gimnasio situado en una finca de las afueras de Los Angeles. Ha perdido cuatro kilos en poco tiempo y se cuida como nunca. Le interesa recuperar el título mundial que ganó cuando solamente tenía veinte años. Luego se dejó llevar por el buen vivir y perdió el título mundial. Ahora ha dejado pasar más de un mes la alegría, pero ha vuelto al gimnasio para preparar el combate. A Ramos le gusta la buena vida; pero, ¿a quién no?

Naturalmente, no he visto entrar a Ramos. No sería correcto. Esta tarde haremos los dos unos asaltos ante las cámaras de televisión. Ni uno ni otro presenciaremos lo que haga el adversario; pero tendremos nuestros ojos. Nos empujamos a fondo en esta sesión; pero de género tonto. Aunque aquí exigen que los entrenamientos

sean duros. La publicidad y la Prensa tienen sus derechos y hay que respetarlos. Yo no necesito ya una preparación muy intensiva. Por el contrario, a partir de hoy bajaré el ritmo de entrenamiento. No haré ya "footing" por la mañana; solamente largos paseos y gimnasia. Iré desde luego al gimnasio por la tarde hasta el jueves, día en que no haré nada en absoluto, nada más que descansar y concentrarme en la pelea.

Lo que necesito son ánimos, amigos a mi alrededor. Algunos han llegado el domingo por la noche. Tengo conmigo a Angel Nieto, que ya me está diciendo que se aburre. Tendré que buscarle una moto para que se dedique a correr por ahí. Causaría sensación, porque aquí no le faltan aficionados a la moto. Hay un aficionado enorme que incluso me han insinuado para que hablara con él y se comprometiera a comer algunas carreras. Pero Angel,

que es más listo que el hambre, no dice que sí ni que no. Tiene sus proyectos y su temporada de carreras en Europa y América y su mirada está puesta en los títulos mundiales de este año.

Ayer he vuelto a entrenar a las tres de la tarde. Hoy lo haré a las siete, por los imperativos de la televisión. Un desbarajuste de horas, pero ya es el combate que comencé entrenando a las cinco de la tarde. Tuve que cambiar a las tres de la tarde porque el gimnasio era un jubileo de boxeadores y de curiosos. Volví a cambiar mi horario poniéndolo a la una de la tarde, y vuelta a las tres.

Mañana creo que haré el mismo horario para descansar el jueves.

De turismo, poco. Unos buenos amigos españoles me han llevado a Berkeley Hills, a Hollywood y a Disneylandia, una maravilla. En Disneylandia me quedé mudo. No pienso que es una cosa sola para chicos. Es tan admirable que se pasan las horas muertas allí. Aquí el único inconveniente son las distancias enormes de esta ciudad. Menos mal que el gimnasio lo tengo relativamente cerca. Aunque aquí "cerca" son varios kilómetros.

Por lo demás no hay problemas. Sigo en mis trece de atacar a fondo y sin concesiones. Mis ayudantes y yo estamos estudiando el combate. Hay quien es de la opinión de que no me deje llevar del genio y mantenga la serenidad y a distancia sea permitirse que "Mando" me eche. Hay quien es de la opinión también de que Ramos no le pone buena cara al cambio de golpes. Yo también opino así. Creo que Ramos lo hace ascos a cambiar golpes de buenas a primeras. Tengo la creencia firme de que se echará para atrás.

Lo que digo es que no me caen con un golpe de suerte como aquí primero de Madrid. El ambiente tiene que incluir. Ramos goza de un público incondicional aplaudiendo. Pero a mí no me preocupa lo que rodea al ring, sino el hombre que tengo enfrente. Se me olvida todo en cuanto suena la campana y no voy más que a ganar y no escucharé más que mis propios pensamientos. El ambiente, desde luego, influirá en una decisión por puntos.

No creo que bajaría del ring vencedor por puntos. Sería muy difícil que me dieran una victoria así, y eso es una de mis razones para pensar lanzarme rápidamente al ataque, porque "Mando" Ramos es vulnerable, como lo somos todos. Un golpe puede echarlo al tapiz, como a mí. Tal vez su técnica sea superior. Pero no su coraje y la fuerza de sus puños. Eso de seguro.

Jean Claude Killy: «Fernández Ochoa es el que más me ha impresionado»

PARIS. (Añil).—Francisco Fernández Ochoa es el esquiador que más me ha impresionado en estos Juegos de Sapporo. Me ha gustado mucho su actuación, declaró el ex triple campeón olímpico de esquí, el francés Jean Claude Killy, en una entrevista concedida a la emisora periférica "Europa 1", resumiendo el resultado de la "Olimpiada Blanca" de Sapporo.

Killy dijo que el campeón olímpico español "ha luchado con un valor formidable. Posee un destacado estilo y se ha impuesto ampliamente a los grandes especialistas".

Ante la pregunta del locutor de si "el éxito del español era más simpático porque era más aficionado que otros", Killy respondió: "Si Brundage debe estar contento, ya que Fernández Ochoa pertenece a una pequeña Federación que no tiene grandes medios. Es un acontecimiento dichoso para el esquí, que ve cómo otro país se une en la lucha por las primeras plazas".

Tragedia en la Vuelta a Andalucía Manuel Galera sufrió un accidente mortal en la «Cuesta del Mojón»

CORDOBA. (Añil).—En accidente ocurrido ayer en la llamada «Cuesta del Mojón», a unos 95 kilómetros de esta ciudad, ha fallecido el ciclista español Manuel Galera, participante en la segunda

etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía. Al llegar el corredor a dicho puerto intentó hacer un cambio de marcha y sufrió una caída sobre la cuneta, recibiendo un golpe en la cabeza. Inmediatamente se le trasladó a la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad, donde falleció cuando era asistido por los facultativos de guardia.

COMO FUE EL ACCIDENTE

CORDOBA. (Añil).—En cuanto tuve noticia del accidente, inmediatamente después de ocurrir, me acerqué al pobre Manuel y lo hallé sin sentido. Le eché un poco de agua y abrió los ojos. No dijo nada. Pero vivimos en seguida que era un golpe tremendo. Sin perder ni un segundo llegó la ambulancia y a toda prisa le llevamos a la clínica. Por desgracia, para nada. El golpe era mortal.

Así se ha expresado ante un juez de «Añil» el ex corredor Julio San Emeterio, director técnico del equipo «Karpis», en el que militaba el infatigable Manuel Galera. San Emeterio ha descrito así el accidente: «Manuel iba segundo en el Premio de la Montaña y ayer marcha en primera posición; cuando se disponía a coronar el puerto del Mojón efectuó el cambio a un primer gear de desarrollo más corto, pero se deduce que la cadena quedó entre una corona y otra, y al no encontrar resistencia, el muchacho falló la pedálada, dio una vuelta de campana y se golpeó fuertemente en la cabeza».

KREKELS, GANADOR EN CORDOBA

Santamaría renovó por el Español

BARCELONA. (PYRESA).—A última hora de ayer, el Español celebró su habitual reunión de los lunes. Al término de la misma, un portavoz blanquiazul se puso a hablar con un redactor de PYRESA a quien manifestó lo siguiente: «Hace unos momentos, nuestro entrenador, don José Emilio Santamaría, ha renovado contrato con el Español por dos temporadas más, con lo que se desmenten casi teóricamente todos los rumores de su posible cese».

CORDOBA. (Añil).—El corredor holandés Jani Krekels ha vencido al sprint sobre el resto de los participantes en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía. Krekels hizo los 191 kilómetros del recorrido entre Granada y Córdoba en un tiempo de 5 horas, 30 minutos y 47 segundos. Extraoficialmente se considera líder de la Vuelta al holandés Vianen, vencedor de la etapa del domingo.

Esta tarde, por TV

El Juventud espera eliminar al Rácing de Malinas

BARCELONA. (PYRESA).—Hoy, a las siete de la tarde, el Juventud de Badalona tiene una difícil papeleta ante el Racing de Malinas, equipo que el pasado jueves sacó 19 puntos de ventaja al cuadro costero, en el primer encuentro.

En Badalona reina una expectativa extraordinaria y parece que la pista badalonense resultará insuficiente para abarcar a los cientos de aficionados que no quieren perderse este choque.

El ambiente que se respira en el Juventud es de gran optimismo y todos confían en dar la vuelta a la eliminatoria. Lluís, el entrenador del Juventud, comparte esta opinión: «Estoy convencido de que hoy por la tarde, con el apoyo de nuestra extraordinaria afición, daremos la vuelta a la eliminatoria.»

«Pero estos 19 puntos de desventaja...? «Lo ocurrido en Malinas fue completamente anormal. Nosotros jugamos un gran partido, pero los árbitros, descaradamente, se ensañaron con nosotros, hasta el extremo de que a punto estuvimos de perder todos los jugadores.»

El Racing de Malinas, que llegó ayer a nuestra ciudad, presentará inicialmente a Drozdak, Vanderberg, Budel, Deperentz y Pestors. Dirigirán este partido los colegiados Robert Blanchard, de Francia, y Milan Jachoda, de Checoslovaquia, actuando como Comisario de la FIFA el juez Roger Weber.

El encuentro será retransmitido en directo por Televisión Española.

Obras son amores y no buenas razones. No digas, pues, que alguna a las demás si no estás dispuesto a demostrárselo de alguna manera. ¿Y hay alguna mejor que darle parte de tu sangre, sin peligro para ti, sabiendo que quizá con ello le salves la vida? Solicita información o insíbete en la Hermandad de Donantes en la Residencia "ONESIMO REDONDO" o en los periódicos y emisoras locales.

MADRID. (PYRESA).—José Legrá pondrá en juego su título europeo de campeón olímpico, el 15 de febrero, en el "Albert Hall", de Londres, esta noche.

Mucho se viene especulando en círculos boxísticos ingleses sobre el k. o. que sufrió Legrá ante el francés Tahar Ben Hassan, señalándose que Legrá no es invencible. Jamás hubo boxeador que fuese vencible... Pero de formas, ese k. o. fue debido propio Legrá, más que a Tahar Hassan, ya que aquel dejó escapar poco tiempo de su control con Pesenti, en Bilbao, al que venció y no se presentó en él en las debidas condiciones físicas, aunque luego de sufrir varios caídas, Legrá venciese con facilidad. Luego vino el drama de Ben Hassan, si bien éste, muy rico por tan inesperado triunfo, marchó a México, donde efectuó su presentación ante el mexicano Clemente Sánchez, en diciembre de 1971, cosechando una victoria por k. o. en ocho asaltos.

Ben Hassan, ante Legrá, le solo le flautó... por casualidad, pero no obsta para la especulación que se hace ante el combate con Arms.

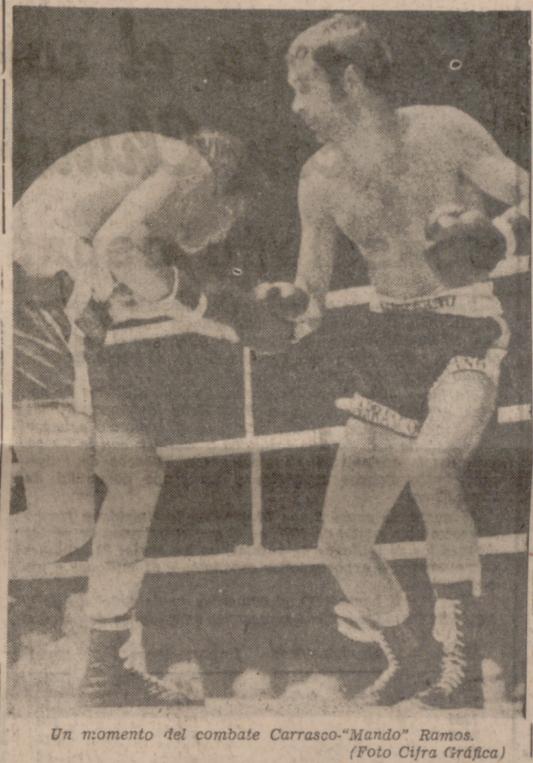
1971, AÑO NEGRO PARA INGLATERRA

Con la excepción del escocés Buchanan y el título de Eurocientemente conseguido por Finnegan ante Conny Velen, el poderío boxístico inglés es muy debilitado. Alan Dudkin (peso gallo), Ralph Charles (peso ligero) y Jack Bodell (peso pesado) son sus coronas europeas, e incluso el aspirante Bunny Sterling (peso ligero) fue estrepitosamente derrotado por el francés campeón leonés, Jean Claude Bouttier. Francia, rotundos, en Jimmy Revie Legrá, con el título continental en juego; retirada de Henry Cooper; derrota de Joe Bugner ante Jack Bodell, aunque el título se defendió momentáneamente en Inglaterra, pero al ser éste derrotado por Urtain, el entorchado pasó a España. Y queda a los ingleses una firme esperanza que es Danny Sanden, amenazante al trono de Urtain, así como Johnny Clark y Kelly, dos gallos que aspiran al trono de Agustín Senín, y el último, Armstrong, al de Legrá, donde están puestas las esperanzas británicas.

Por su parte, Legrá —en esta ocasión acertadamente y sin fanfarronería— señaló que su victoria ante Armstrong le situará en las puertas del trono mundial que gobierna el japonés Kuniki

ASPIRANTE, ARMSTRONG

Armstrong venció el 15 de febrero de 1943, cuando en el pugilismo el 28 de noviembre



Un momento del combate Carrasco-"Mando" Ramos. (Foto Cifra Gráfica)

FUTBOL REGIONAL

Sigue la racha triunfal de la Gimnástica Medinense En un gran encuentro goleó al Arces

En el Estadio de Acción Católica se jugó el partido correspondiente al Campeonato de Primera Regional entre el Club Deportivo Arces de Valladolid y el titular Gimnástica Medinense, venciendo los locales por el abultado tanteo de cuatro goles a favor por cero en contra.

Comenzó escogiendo campo el Arces, con lo cual la Gimnástica Medinense juega en contra del viento. A pesar de todo, y no sabemos por qué, siempre hemos dicho, porque así lo hemos visto, que los medinenses juegan mejor en contra del viento.

A los trece minutos de juego el Arces saca un córner contra la portería local, que tirado muy centrado el viento saca directamente fuera: A los quince minutos, en pleno dominio de la Gimnástica Medinense, Trimiño recoge la pelota y de tiro raseado y bien colocado, marca el primer gol local, a pesar de que el portero del Arces, Zamorano, hizo lo imposible por detenerlo.

Sigue con claro dominio la Gimnástica Medinense. A los diecisiete minutos se fuerza un nuevo córner contra la portería forastera, que es salvado con muchos apuros por la defensa. En esporádicos contraataques igualan a córners los dos equipos al producirse otro contra la portería de los medinenses, cuando se llevan jugados treinta y dos minutos, saliendo también fue-

ra y sin peligro para el portero que defiende Cobos.

El segundo tiempo, ya con el viento favorable a los del Medina, el dominio local se hace absoluto. A los cuatro y dieciséis minutos registramos sendos córners contra la puerta de Zamorano. Llega el segundo gol local, a los veintidós minutos, cuando Llorens, del Arces, intenta efectuar un despeje, habiendo salido el portero, que queda descolocado, y al elevar el balón le introduce en su propia puerta. Sería el dos a cero a favor de los medinenses. Transcurrieron siete minutos más y en un avance conjunto de toda la delantera local, Vidal recoge el balón y de otro magnífico tiro raseado eleva el marcador a tres goles. A los treinta y dos minutos de esta segunda parte llega el cuarto y definitivo gol medinense, que sentenciaría el partido. Este gol se produce a la salida de un nuevo córner contra el Arces, al recogerle Mená y lanzar directamente a puerta introduciéndole en la red sin que Zamorano pudiera hacer nada por detenerlo. Con dominio ya absoluto hasta el final, finalizaría este encuentro con el resultado ya indicado.

Hemos enocontrado una vez más a una Gimnástica en plena forma arrolladora, bajo la dirección de su entrenador Matito, llevando en esta temporada una trayectoria apoteósica, con muchos y bien ganadas aspiraciones para el ascenso a Primera Preferente. La Gimnástica

Medinense hoy está llena de poder y fuerza, creando un vistoso juego que no en balde los muchachos aficionados que asisten a los encuentros premian con sus calurosos aplausos.

El Arces, relativamente, ha sido un enemigo flojo, que se ha dejado dominar en todo tiempo y terreno. A pesar de ello ha sido un conjunto muy deportivo, que luchó siempre, a pesar de su inferioridad, habiendo de destacar a su portero Zamorano, que a pesar de los goles encajados fue, podemos decirlo así, el héroe de la jornada.

Por la Gimnástica Medinense, a pesar de estar muy bien todo el conjunto, cabe destacar a Cobos, en sus pocas intervenciones; Trimiño, que volvió a demostrar su clase de temporadas anteriores; el veterano Juanillo, magistral como siempre, y Gonzalo y Mena.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Pacheco, que llevó el partido de una forma aceptable, aunque con algunos errores, que no tuvieron repercusión en el resultado del encuentro. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. Arces: Zamorano; Corobón, Llorens, Javi (Manolo); Lora, Vergaz, Chani, Espinilla, De la Fuente, Rueda, Sobas (Andrés).

G. Medinense: Cobos; Goyo, Aceite II, Valle; Juanillo Tomás, Gonzalo (Mena), Trimiño (Carlines), Vidal, Acereite I y Villaloz. FAUSTINO VELASCO



Carolina, hija de canarios, concertista a los cinco años.

- III -

Hace más de doscientos años, los canarios residentes en Caracas construyeron una iglesia dedicada a Nuestra Señora de la Candelaria. Entonces era muy famoso en todo el país un teleno llamado Agustín Pérez, más conocido como "rey del guarapo", que repartía su tiempo entre destilar alcoholes y conspirar en las altas esferas de la política. Fue el primero que implantó un sistema de autocensura con el objeto de que ningún venezolano transnador se quedase con ganas de seguir implorando el codo aunque el negocio estuviese cerrado. Desde aquella época ya casi legendaria, la presencia guanche aparece ligada a la historia del país. Uno de los presidentes que más han contribuido a la pujanza actual de Venezuela era hijo de canarios, lo mismo que Francisco Miranda y Benicourt.

La caña de azúcar que hoy se cultiva en Venezuela procede de las Islas Afortunadas, y canarios fueron los que impulsaron la producción nacional de plátanos, plátanos y tabaco. Un grupo de amigos tierneños fundó en 1955 la Sociedad Colombófila Venezolana. Por aquellas fechas, los canarios residentes en Venezuela formaban varias agrupaciones de carácter regional. En la actualidad han quedado reducidas a dos: la Unión Canaria de Macuto, con un centro de recreo en la costa, cerca del aeropuerto de La Guaira, y el Hogar Canario Venezolano. Preside la Unión Canaria un economista palmeño, Juan José Pérez Sosa, propietario de una agencia de viajes, alto cargo de una entidad bancaria y amigo personal del ex Presidente dominicano Juan Bosch.

También en las calles de Caracas es frecuente encontrarse con restaurantes canarios, en los que se sirve la más variada gama de platos típicos guanches. El más conocido es el restaurante Islas Canarias, propiedad de doña Emilia Valentín, que ha popularizado entre las "élites" caraqueñas el conejo en salmorejo, las viejas y el chermé. El Hogar Canario cuenta con dos mil socios y está considerado como el club social más elegante de la ciudad. La idea de su fundación surgió una tarde de 1969, en el transcurso de una reunión de dirigentes de pequeñas agrupaciones isleñas. Ostris Pérez Marín, presidente hasta hace pocos días, insistió en la necesidad de unirse y crear un buen centro, a tono con la importancia de la colonia. Alguien, en tono humorístico, comentó: "Podemos adquirir el Club Paraíso." "Pues no es ma-

# el mundo, ahora

## LOS ESPAÑOLES EN VENEZUELA

### LA COLONIA CANARIA TIENE EL CLUB MAS ELEGANTE DE CARACAS

Por DIEGO CARCEDO  
(Enviado especial de PYRESA)

oferta para la cesión de las instalaciones. Naturalmente, Osiris Pérez y sus amigos no disponían del dinero necesario para acceder al elegante Club Paraíso, pero apenas expusieron en público sus aspiraciones, les llamó el director del Banco del Centro Consolidado para ofrecerles los créditos necesarios. "A lo largo de estos años —les dijo el banquero— hemos podido comprobar la solvencia y la seriedad comercial de los canarios. Muchos de nuestros mejores clientes pertenecen a la colonia. Pueden contar ustedes con el dinero que precisen." La oferta causó cierta sensación en los medios económicos. El propio presidente del Banco explicaría su actitud en una declaración meses después: "Nosotros creemos en la colonia canaria, porque son hombres y mujeres integrados en el país, laboriosos y esforzados. Aspiramos a ser

El Banco de la colonia canaria; por eso encuentran en nuestra organización cuanto precisan." El Hogar, antiguo Club Paraíso, costó cerca de seis millones de bolívares. Está en la zona residencial y ocupa unos terrenos de veintidós mil metros cuadrados. Además de salones, comedores, salas de juego, cafetería, biblioteca y jardines, dispone de piscinas olímpicas, gimnasios, saunas, baños turcos, canchas de tenis, baloncesto, béisbol criollo y fútbolito, peluquerías, etc. Varios nadadores canarios mantienen las mejores marcas nacionales. El equipo infantil del Hogar se proclamó campeón en los últimos Juegos Escolares Venezolanos.

Entre los setenta mil canarios que residen en Venezuela es lógico encontrar personalidades destacadas en la ciencia, el arte o el pensamiento. Médicos, ingenieros, periodistas, catedráticos de Universidad, mantienen en el candelero el buen nombre de la colonia. Junto a los intelectuales canarios destacan numerosos nombres cuya popularidad aparece reflejada cada día en las pantallas cinematográficas, en la Prensa, en la Radio y en la Televisión. Ana María Padron, "Miss Venezuela 1971" y finalista en el concurso de "Miss Mundo", es hija de canarios. El canario más popular, quizá sea, sin embargo, José Hernández García, conocido animador de la Televisión. Nació en La Laguna, vino a Venezuela a los dos años y luego volvió de nuevo a su ciudad natal, donde estudió Bachillerato. De nuevo en Venezuela, comenzó la carrera de Odontología. Se pasó al arte a raíz de un festival benéfico organizado por su Facultad, en el que intervino como presentador. Hoy presenta, entre otros espacios, "Media hora

con los libros", "Aquí está el circo", "Club del clan", "Si rebala, pierde" y "Agárralo si puede". Pese a la popularidad de que goza, José Hernández sigue afirmando el ambiente de sus islas: "En Venezuela —me confesó— pasé los años más importantes de vida, el paso de joven a adulto; pero eso no quiere decir que reniegue de mi tierra, ni mucho menos que no sepa apreciar las cosas buenas de mi Patria." Los oyentes de Radiodifusora Venezolana conocen muy bien la voz inconfundible de Manuel Correa, también canario, lo mismo que su amigo Narciso Jimeno, intérprete de "Hombre libre", la canción de moda estas pasadas Navidades. El deporte canario en Venezuela cuenta con figuras tan destacadas como el futbolista Antonio Ravelo, que acaba de colgar las botas después de haber sido máximo goleador, o el campeón de lucha, Jesús Pérez que nació en Labinosa, isla de El Hierro. Una niña de La Gomera, Carolina Ramos Castro, ha sorprendido al mundo releyéndose al ofrecer un concierto de piano a base de obras clásicas a sus cinco años.

Casi todos los meses, la Unión Canaria de Macuto fleta un avión para que sus miembros puedan visitar España a mitad de precio. Los canarios son, en opinión de los dirigentes de las compañías aéreas, los españoles que con más frecuencia viajan a visitar la Patria. Mientras esperan, permanecen al corriente de lo que ocurre en las islas a través de las emisiones radiofónicas del Centro Emisor del Atlántico, que cuenta con gran número de oyentes; de los periódicos, que se reciben sólo con dos días de retraso, y, sobre todo, a través de un programa de radio que Mary Luz González presenta los domingos de siete a ocho de la tarde en

(Pasa a la página sexta)

## Aumenta el comercio español con China Popular

### Consulado español en Hong-Kong

España acaba de inaugurar en la colonia de Hong-Kong su Consulado General, instalado en un rascacielos de la Queen's Road, creado a mediados de 1971 y en el que se venía trabajando desde hace algunos meses. Al frente del Consulado figura don Enrique Larroque.

En junio de 1971, con un capital de siete millones de pesetas, quedaba constituida en Hong-Kong la "Spanish East Asia Limited", cuyo objetivo social es el comercio exterior entre España y la colonia británica y también con la China continental. Accionistas principales son Tabacos de Filipinas, cuatro Bancos españoles y un grupo comercial de Hong-Kong.

El comercio español con China Popular inició un franco intercambio a partir de 1967, en el que el volumen de ventas alcanzó los 84 millones de pesetas, de los cuales 23 millones corresponden a exportaciones españolas y 61 millones a importaciones.

Desde 1963 hasta 1970, el comercio queda reflejado de la siguiente forma, en cifras expresadas en millones de pesetas:

Año	Exportaciones	Importaciones	Total
1963		89	89
1964		14	14
1965		104	104
1966		216	216
1967	23	61	84
1968	94	68	162
1969	57	78	135
1970	37	63	100

En cuanto a los diez primeros meses de 1971, el volumen de intercambios fue de 122 millones de pesetas, de los que 31 millones correspondieron a exportaciones españolas y 91 millones a importaciones.

#### MAYOR COMERCIO CON PEKIN QUE CON TAIPEH

Una rápida mirada a los cuadros del comercio español con China Popular y con China Nacionalista, permite comprobar que importamos muchos más productos continentales que insulares. Así, desde 1964 a 1970 se adquirieron materias primas en Pekin por valor de 604 millones de pesetas, mientras que en Taipeh nuestras compras fueron tan sólo de 264 millones.

Las exportaciones españolas a China fueron, en este mismo periodo, de 211 millones de pesetas, y de 201 millones de pesetas para Formosa. Si bien las cifras continúan siendo superiores al comercio continental, desde 1970 el número de exportaciones ha sido superior a la isla.

Los principales productos vendidos por China continental a España fueron seda cruda, manufacturas de cestería,

materiales de origen animal y pelo humano. Taiwan nos vendió receptores de radio, aceites esenciales resinoides, etc.

Las ventas españolas a Pekin fueron hidrocarburos, derivados halogenados, mirraos y nitrosados. Mientras que las ventas a Formosa consistieron en su mayor parte en productos químicos.

#### HONG-KONG. COMERCIO EN AUMENTO

Con ser importante el futuro comercio con China, no debemos olvidar el comercio español con la colonia inglesa de Hong-Kong. Desde 1964 hasta finales de 1970, el volumen de comercio fue de 3.139 millones de pesetas, de las que 633 millones corresponden a exportaciones españolas (principalmente cereales, textiles, químicos, etc.), y 2.506 millones a importaciones. Las cifras correspondientes a los diez primeros meses de 1971 dan un total de intercambios de 717 millones de pesetas, superior al total de 1970, de los que 22 millones son en concepto de exportaciones españolas y 496 millones en importaciones.

(Servicio de Documentación de PYRESA)

## Viejas memorias mías: YO

Por GUILLERMO DIAZ-PLAJA  
(De la Real Academia Española)

- I -

¿Quién es éste que fijamente me mira desde el otro lado de la ventana? Yo, desde mi refugio, le lanzo una mirada inquisidora.

Le escruto, primero, el ojo vigilante bajo la ceja rebelde. La pupila color tabaco, con pequeñas irrisaciones púrpura doradas; en el centro, una ventanilla de negro profundo. Fijándose bien, se ven, en el fondo, unas letras mágicas que ahora no sé, no puedo leer. Sigo mirando el ojo impávido bajo el párpado tenso, impertérrito, casi atónico. El globo inventa una pequeña geografía fluvial sobre el blanco azulino. Son unas líneas carmesíes que corren hacia el lagrimal un poco enrojecido. El ojo aparece fatigado, porque la pupila se ha extenuado largamente sobre el milagro—negro sobre blanco—de la letra, de la delicia menuda de la palabra escrita, que ha subido, ojos adentro, hacia el mundo misterioso que se oculta bajo el cráneo. Lo confirma, acaso, la frente devastada, donde un polvillo veloso decora una piel bruna, levemente pálida. Atravesada la fachada de la testa dos surcos horizontales, pensativos, y uno vertical que se planta sobre el inicio nasal. Estos surcos son, unas veces, un índice de fatiga; otras, de energía meditabunda. Como los que flanquean los ojos, sobre los pómulos, que son al mismo tiempo índice de la risa vital y del tiempo que se va. No es ya un hombre joven éste que nos mira desde el otro lado de la ventana. Lo miro con una extraña familiaridad. Desde donde ahora lo veo se le marcan bien los trazos generales de la parte superior del rostro. Las cejas alcanzan un poco su dibujo, trazando una curva de desdén, del cual, tal vez, él no tiene ninguna culpa. Los ojos, vistos así, en conjunto, acusan una pequeña oblicuidad que el relieve de los pómulos hace parecer ligeramente oriental. Quizá la sien, excesivamente poblada, caracteriza también aquel gesto desdoso que el pequeño bigote, cabalgando sobre el labio carnoso, subraya. La orografía nasal implanta una línea enérgica, un poco derramada a los lados, dando lugar a los surcos que caen a cada lado de los labios. El mentón se escurre sin fuerza sobre el cuello amplio que gravita sobre el cuerpo robusto.

Ahora vuelvo a mirar la pupila escrutadora. Me parece que puedo leer, por fin (y de esto ahora hace—¡Dios mío!—tantos años), los signos que se conjuntan. Dicen 24 de mayo de 1909.

#### LAS RAICES

Conciencia de ser una brizna en el tiempo. Cabalgando, minúscula, sobre el inmenso correr de los siglos. Como una

chispa en medio de una tempestad. Una chispa, pero encadenada. Ligada al pasado y al futuro. Fruto de unas raíces lejanas, semilla de unas formas de vida. ¡Oh, misterio! Sangres mezcladas corren por mis arterias. ¿De dónde me llega a mí, ahora y antes, esta palpitación carnal, aquella energía, o el desfalecimiento, o la esperanza? Escruto dentro de mí ¿Quién soy yo? ¿De qué profunda penumbra desembarca en mi corazón el temblor de cada día? Veo ahora, delante de mí la sombra de mi padre. Lo veo alzarse sereno, tranquilo, sin ambición; vertical el alma y el cuerpo. (¿Cómo hablaría, ahora, con mi padre!) Lo miro en el recuerdo, presente y translucido al mismo tiempo. ¿Hasta qué punto su sangre (y el espíritu que la ampujaba) ha conformado mi conducta? ¿Quién soy yo. Dios mío? Se me aparece luego, la figura energética de mi madre, secando la lágrima secreta, viendo cómo me alejo. Querría calibrar el peso espiritual de la sangre transmitida a mi sentido vital. ¿Cómo? ¿Soy yo la suma de las dos energías o una resultante que es esencialmente otra cosa? A veces, estudiándome, advino el gesto heredado, la lección recibida. Otras veces la siento lejana, casi inexistente. A pesar de todo, me reconozco fruto, consecuencia misteriosa, producto de una estirpe fundiéndose en el tiempo. Se me pierde el recuerdo de los abuelos entre nieblas de niño. El abuelo del Sur, con su elegancia delicada; el abuelo del Norte, con su temperamento resuelto de "hereu" del Ampurdán; mi señora abuela, que había aprendido pintura en el estudio que Mariano Vayreda tenía en la ciudad de Olot; o la otra, que murió tan joven en una casa patricia de Mallorca. Todo esto, todo aquello, navegando por mis venas, presente en los apellidos, ¿hasta qué punto prejuzga la criatura que yo soy?

Brizna en el tiempo, encadenada a la vez a un azar y a una fuerza. Camina, dentro de mí, la historia. Paseo por una ciudad que tiene raíces profundas. Cada vez más las siento penetrantes, regándome el alma estas raíces. ¿Podría ser diferente? Pero, entonces, ¿dónde estoy? ¿Quién soy, hasta qué punto soy yo, yo mismo? Me conforma, también, una circunstancia geográfica: cadena en el espacio. He sido moldeado por unas formas vitales, desde la creencia religiosa hasta la lengua que hablo. Heme aquí, tal como he tenido que ser. Kilómetros más al Sur, el hombre que nació en el mismo día que yo, camina ahora hacia la mezquita. Y a la misma distancia hacia el Norte, mi contemporáneo estricto es presbiteriano o calvinista. Yo estoy vinculado a la noción que proviene de Roma. He aprendido no sólo que todos los caminos van, sino, tal vez mejor, vienen de Roma. Esta noción es ya en mí una realidad, unas veces turbadora, otras aplomada. Ofrezco a esta seguridad, sacrificialmente, todos mis actos mentales, incluso los de rebelión. Y espero que la medida de este sacrificio me sea valorada el día definitivo de la Gran Prueba.

(PYRESA)

## Homenaje de la guarnición del Sahara al Gobernador General

AAIUN (Sahara Español).—(Crónica del responsable de la Prensa del Movimiento, RAMIRO SANTAMARÍA).—Fue un acto sencillo, con esa sencillez que tiene el Ejército español, el acto de imponer al general don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil las insignias de general de División. En nombre de la guarnición del Sahara lo hizo el general Serrano Palacios, segundo jefe del Sector Militar. Se pronunciaron frases de compañerismo, de lealtad y de estímulo, que no merecen ningún comentario porque su elocuencia quedó bien patente.

Antes del acto castrense hubo otro de carácter totalmente cívico, que fue la inauguración del nuevo edificio del Gobierno General del Sahara, edificio construido con los mejores caudales de España y meditando siempre en la prestancia, en el buen hacer de unos hombres que vinieron a estas tierras no a conquistarlas, sino a ganar los corazones. Creo sinceramente, como periodista, que los hemos ganado; la prueba es el regre-

so de la Meca de unos peregrinos que fueron a cumplir uno de sus mayores anhelos merced al afecto de España y del Caudillo.

El Sahara, estos días, está de fiesta. Regresaron los hombres azules que llevaron a los Santos Lugares del Islam la bandera española.

Vienen muy satisfechos. El Rey de Arabia les acogió con todo afecto. Su acogida fue plena de la más efusiva estimación. Llevaron al Rey saudita una espada reproducción de la que ostentaba un día un gran Rey de España. Aullán, junto a todo el Sahara, unido a España, ha vivido unas jornadas de intensa emoción. A estos días han querido sumarse el Director General de Promoción del Sahara y un Gobernador que ha puesto en marcha la caravana hispano-saharaui, que va hacia delante dentro de una etapa de desarrollo, cuya meta es: El Sahara para los saharauis, cuando ellos quieran y nada más.

EL  
De  
SA  
tres ra  
cit  
un a  
man  
José M  
El activ  
cuator  
años, habi  
toriales  
de las Fue  
reto de llev  
de reforma  
sector agr  
En los  
su condu  
nacional de  
frido un in  
se concreto  
con el Pri  
ba, Fidel C  
ba a su pa  
sita de un  
voto favora  
greso de CH  
Naciones U  
Con resp  
en muchas  
so que er  
organizaci  
nos revisa  
sía caribeñ  
entidad.  
Una de las  
en materia  
cional fue  
mandatario  
de general A  
El derroc  
Barra se re  
portuaria d  
doña llego  
nunció un  
al 10 de te  
mentos en  
estudios del  
resado po  
militares.  
Dos horas  
a bordo  
que le llev  
grafía de ot  
ros de su re  
seron deten  
armadas.  
ACUER  
AMERIC  
LA LUC  
EL  
NUEVA  
RESA).—Un  
peración pa  
tra el cánc  
des cardí  
contaminaci  
modo sim  
Mosú y W  
los Gobiern  
norteameric  
de atinar lo  
investigaci  
es sobre la  
rias.  
Según dic  
tras negocia  
con hace má  
comité per  
por especial  
países, que  
simo mes d  
dirá por prin  
cú, se encat  
dente de la  
sa, doctor I  
stado qu  
reunión s  
creación de  
de invest  
cambio de  
el reparto d  
trabajo.  
El presente  
dentro de l  
nación entre  
rosos, que d  
años no ha  
centarse en  
la medicina